(४) जैसे सागर हेलावती। तैसे नादावारे नाद उठती। दोहीं दळीं आंदोळती। सींहनाद ॥ १५३ ॥ ५) ऐसा घोषु अचाट प्रगटला। आकाशीं पाताळीं व्यापला । तेणं महाभूतांचा राहीला। ब्यापारु आघवा ॥ १५९ ॥ ६) पवन प्राणें कोंडला। तोय सर्वत्र शोखीनला । १५६ तेज तरी लोपला । सैन्यरजें ॥ १६१ ॥ (७) योध्ये सबळ भारी टणक । रास्त्रास्त्रीं पूर्ण साधक। युध्य करं आले सकळीक। भूपती जे जे ॥ १७५ ॥ (८) कैसा कृष्णार्जुनें रथ मिरवत। ध्वजास्तंभीं तो हणुमंत । मूर्तित्रय अत्यद्भत। देखती डोळां ॥ १७९ ॥ (९) तंबं कृष्णु हाणे पार्थाप्रती । येथें समस्त राये आले असती। कौरवांतें ही निगुती। पाहे पां वरवें ॥ १८० ॥ (१०) परस्परं कोण्हा न गणिति। दोहिं दळीं वीर हाकारिति। आजी कावलि रे आहां हाणति। संग्रामगंगा ॥ १९० ॥

[११] झणोनी येथे स्वजनु देखीला । कृपेनें अत्यंत मोहीनला। 328 तये वीरवृत्तीसी केला। अनादर ॥ १९४ ॥ [१२] नीमीत्यं वीपरीत दीसती। न चोजवे श्रेयसंपाति। २०६ वृथाची दुराग्रहो श्रीपती । संग्रामी यये ॥ ११३ [१३] कैसा संग्राम हा दुर्धर । वोडवला पापाचा सागर। येथें निस्तरावया धीर । कवण आथी ॥ ११४ ॥ [१४] कैसें हें नसावरत चि आलें। अदृष्ट दुःख कोसळळें। 228 नेणों काय आजीवेलें। प्राकृत पूर्वी ॥ २२९ ॥ [१५] जयांचे करुं पूजन। हृदयीं भावें भजन। नीरंतर दरुषण । वाहों पोटीं ॥ २३२ ॥ [१६] यांचिया कृपेचें मज जीवन । तेणें मी जालों अर्जुन। तो आतां काय जुझाँन। मारुं यांसी ॥ २३३ ॥ [१७] कां पंचमु सभेमाजी एतां। न थरे श्रोत्रीयु सर्वथा। नां तारे खळाची प्रसन्नता। साधु न वांछी ॥ २४० ॥

(90)

[१८] जारे अनंत जन्मीचे सुकृत । तेणें तुं जोडलासि अच्युत । 238 ऐसें देखोनि विपत्तित। राहे कोण्हीं ॥ २४१ ॥ [१९] तैसा हा दोषाचा महापूरु। कुळघात मी च संव्हार । 280 येथें वाह्वलियां पारु । न सांपडे चि॥ २५०॥ [२०] ऐसें पार्थु तीये अवसरीं। हाणे देवा अवधारीं। 388 ययां कल्मषांची थोरी। जाणसी तुं ॥ २५२ ॥ [२१] ऐसा वर्णसंकरां तयां। अशेखां कुळघातीयां। 240 नरकभोगा वांचुनीयां। नाहीं आन ॥२६२॥ [२२] मग तयांचे धर्म नासती। कुळ जाये अधोगती। 246 ऐसी करिजैल ख्याति। पापीं यीहीं ॥ २७० ॥ [२३] ऐसें वीचारुनी सकळ। अवलोकुनीयां कुळ । २६५ मग हाणे राज्य तें केवळ। नीरयभोगु ॥ २७८ ॥ [२४] जेणें अर्जुनाचा मोहा नाशे। सम्यक्-ज्ञान हृदयीं प्रकाशे । ऐसीं प्रबोध उत्तरें विश्वेशें। बोलिजाति ॥ २८६ ॥

(२५) जे उत्तरमीमांसा उपनिषदें । तीयं मथुनीयां मुकुंदें। २७३ निरापिजैल आनंदें। पार्थु जेण उमजे ॥ २८७ ॥ (२६) वेदीं त्रिकांडनिरोपण।

कर्म उपासना ज्ञान। तें स्वयं ची कृष्ण आपण । बोधिति पार्थासी ॥ २८८ ॥

माडगांवकरांच्या प्रतीत खालील दोन ओंच्या क्षेपक आहेत.

ऐसं पार्थ तिये अवसरीं।

* हाणे देवा अवधारीं। 288 या कल्मषाची थोरी। सांगैन तुज ॥ २४२ ॥ ऐसें देखोनि सकळ। अर्जुने आपुले कुळ। मग हाणे राज्य तें केवळ।

निरयभोग ॥ २६७ ॥

सोनारी प्रतीतत्या शेवटत्या तीन ओंव्या कुंट्यांनी पहिल्या अध्यायांत क्षेपक हाणून नमूद केल्या आहेत.

माडगांवकरांच्या प्रतीच्या पहिल्या अध्यायांतल्या दोन्हीं क्षेपक ओंव्या सोनारी प्रतींत पाठभेदानें आल्या आहेत.

मजजवळील इतर सर्व पोध्यांच्या पहिल्या अध्यायांतील क्षेपक सोनारी प्रतींतील क्षेपकांत आले आहेत. ज्याअथी सोनारी प्र-एकनाथाला ज्ञाने-तींत ओवीसंख्या ९८५१ आहे व निळोबाच्या प्रतींत श्वरीची अस्सल १००० ओंच्या होत्या, त्याअर्थी निळोबाच्या प्रतींत प्रत भिळाली न सोनारी प्रतीतल्याहून १४९ क्षेपक जास्त होते, हें उ-घड आहे. तंजावरी प्रतींत ओंब्या ९०४७ आहेत, तेव्हां तींत १५५ क्षेपक मुकुंदराजाच्या प्रतीहून जास्त आहेत. तंजावरची

प्रत एकनाथाच्या प्रतीनंतर ९ वर्षानीं झणजे शक १५१५ त तयार केली असल्यामुळें, एकनाथाच्या प्रतीत सुमारें ९०४७ ऑव्या असव्या, असे झ-णण्यास हरकत नाहीं. भारद्यांच्या प्रतीप्रमाणें एकनाथी प्रतीत ९००९ ओव्या होत्या असे जारे घरलें, तरी हि एकनाथाच्या प्रतीत ११७ क्षेपक राहिले च होते, असे झणावें लागतें. झणजे एकनाथाला ज्ञानेश्वरीची अस्सल प्रत मि-ळाली नव्हती, झांत बिलकुल संशय नाहीं. क्षेपक असलेल्या पोध्या एकना थाच्या हातांत पडल्या, व भाषा, औचित्य, पुनक्ति, असंभव, वगैरे प्रमाणांनी त्यानें आपली प्रत आपल्या समज्जतीप्रमाणें ग्रुद्ध करून घेतली. परंतु, इतकें हि करून आपल्या ग्रुद्ध केलेल्या प्रतीत क्षेपक राहिले नसतील च, अशी खात्री त्याची त्याला च पटली नाहीं. सबब, उद्धिम होऊन त्यानें खालील शापोक्ति प्रकट केली:—

या ज्ञानेश्वरीपाठीं । जो टीका करील मन्हाटी । तेणें रत्नखिताच्या ताटीं । जाण नरोटी ठेविली ! ॥ १ ॥

पाठीं हाणजे नंतर, असा अर्थ कित्येक अप्रबुद्ध करतात! पाठीं हाणजे पाठांत, ओंव्यांत. ज्ञानेश्वरीच्या मूळ ओंव्यांत जो कोणी आपल्या टीकारूप ओंब्या करून समासावर लिंहून ठेवील, त्यानें रत्नखिचत ताटाच्या भोवतीं नरोट्या ठेविल्यासारसें होईल, असा एकनाथाचा शाप आहे. आणि हा शाप अक्षरशः खरा होता. ज्ञानेश्वरीनंतर कोणी ओंव्या करूं नये, असा ना-थांचा आशय नाहीं. तर, ज्ञानेश्वरीच्या पोथीच्या पानांच्या समासांवर ज्ञाने-श्वरी वांचतांना तल्लीन होऊन कित्येक लोक ज्यास्त विशदीकरणार्थ स्फूर्तीने टीकारूप ओंच्या भाविकपणामें व प्रेमानें लिहून ठेवीत. ह्या ओच्या नकल करणारे लेखकलोक मूळांत अज्ञानाने घुसङ्कन देत. त्यामुळे, मूळ कोणते व प्रक्षिप्त कोणतें, तें हि कळण्याची मारामारी कचित् प्रसंगीं पडे. ह्या घोंटा. ळ्याला अनुलक्षून नाथांनीं ही शापोक्ति प्रगट केली आहे. मजजवळील शानेश्व-रीच्या पोथ्यांवरून प्रक्षेपांचा समावेश निरिनराळ्या प्रतींत कसा झाला, तें उत्तम कळते. एका पोथीच्या समासावर टीका झणून जी ओंवी लिहिली असते, तीच दुसऱ्या एखाद्या तत्पश्चात्क पोथींत मूळांत प्रविष्ठ केलेली आ-ढळते. तशांत, हुदेहुव ज्ञानेश्वराच्या धर्तीवर जर ओंबी बनली गेली असेल, तर ती मूळ ऑब्यांतृन निवडून काढण्यास पंचाईत पडते. सुप्तिङंतरूपें,

शब्द, औचित्य, वगैरे साधनांनीं प्रक्षेप निवडून काढितां येतील. परंत, हीं साधनें शोधक संपादकाच्या हातीं समग्र असलीं पाहिजेत. अशीं साधनें एकनाथाच्या कालीं उपलब्ध नव्हती, हें तर काय, परंतु, तीं सध्यां हि असावीं तशीं उपलब्ध नाहींत. आतां इतकें खेरे आहे कीं, ज्ञानेश्वराज्या पूर्वीचे व वेळचे मराठी शिलालेख व ताम्रपत्रे सध्यां उपलब्ध झाली आहेत. त्यांवरून ज्ञानेश्वरीची भाषा कशी असली पाहिजे, हें सूक्ष्म रीतीनें सांगता येईल. परंतु, ज्ञानेश्वरकालीन शब्दकोश अद्याप मराठीत तयार व्हावयाचा आहे. त्यामुळें, अमूक शब्द ज्ञानेश्वरींत येऊं शकेल किंवा शकणार नाहीं, हैं सांगण्यास साधन नाहीं. तसेंच, धर्मकोश, दृष्टान्तकोश, इतिहासकोश, वगैरे कोशांचा आपल्याकडे अभाव असल्यामुळें, शानेश्वरोत्तरकालीन पोथ्यां-तील प्रक्षेप निवडून काढणें सध्यां देखील प्रायः दुर्घट आहे. एकनाथाच्या बेळीं, तर, सर्वस्वींच दुर्घट होतें. तशांत, फक्त १००।१५० च क्षेपक त्यानें आपल्या प्रतीत येऊं दिलें ही कांहीं लहानसहान गोष्ट नाहीं. साक्षात्. मुकंदराजाची पोथी मला न मिळती, तर भाषा, शब्द, औचित्य, पुनरुक्ति वगैरंच्या जोरावर एकनाथाच्या इतकी हि शुद्ध प्रत मला तयार करतां आली नसती. आली असती किं नसती, ह्या शंकेची केवळ कल्पना च करावयाला नको.

केवळ विनअस्सल हाणजे नकल पोध्या ताडून प्रंथां-चें मूळ निर्भेळ स्वरूप सिद्ध होत नाहीं. मूळ अस्सल प्रत उपलब्ध नसतां, अकरा पोध्यांची तुलना करून, माडगांवकरांनी जी ओंबीसंख्या दिली आहे, तींत १४२ क्षेपक राहिलेच आहेत. मूळ अस्सल प्रत किंवा प्रतीची प्रत उपलब्ध नसतां, कोणत्या हि ग्रंथाचा मूळ मजकूर नकी असुक होता.

हें अगदीं विनचुक टरवितां येणें केवळ, अशक्य आहे. जुन्या प्रंथकारांच्या Varorium Editions यूरोपियन विद्वान लोक काढतात, त्यांच्या श्रद्धा- श्रद्धतेची परीक्षा ह्या न्यायानेंच केली पाहिजे. भारतासारख्या प्रंथांनां हि हाच दंडक लागू आहे. अस्सल प्रतीच्या अभावीं, वाटेल त्यानें वाटेल तो भागप्र- क्षित समजावा व त्याच्या मरतुकड्या बलावर वाटतील तीं अनुमानें काढावीं. शास्त्रदृष्या दोहोंची हि किंमत शून्य आहे. स्यात्पश्च सदा डळमळितच असती.

नकलकारांनीं मूळ ज्ञानेश्वरी-ची छाटाछाट केलेली नाहीं; प्रक्षेपानीं भरती केली आहे.

६३ सिबदानन्दबावानें लिहिलेल्या ज्ञानेश्वरीच्या मूळ प्रतीत क्षेपकां-ची उत्तरोत्तर जास्त भरती झाली; परंतु मूळ ओव्या काढून टाकून कमती मात्र कोणत्या हि पोथींत झालेली दिसत नाहीं. चुकून एखाददुसरी मूळ ओंवी लेखकानें

गाळलेली पोध्यांतून आढळते. पण, जाणूनबुजून ज्ञानेश्वरी ओंवी मूळ ग्रंथां-तून कादून टाकण्याचें धाष्टर्य कोण्याहि लेखकानें केलेलें आढळत नाहीं. का-रण, भक्तिमार्गी लोक ज्ञानेश्वराच्या शब्दाला केवळ ईश्वरीवचन समजत आणि विद्वान जे असत त्यांना मुळाची सहृदयता असे. त्यामुळें, मूळ ज्ञानेश्वरीच्या ओंव्यांत कटाई झालेली नाहीं. झालें काय? तर, टीकाकारांच्या समासावर लिहिण्याच्या खोडीनें, मूळग्रंथांत क्षेपकांची खोगीरभरती मात्र जास्त झाली. ओंव्यांचा अनुक्रम एखाद्या पोथींत बदलेला आढळतो. हाणजे मागची पुढें व पुढची मार्गे, असा व्युत्क्रम दृष्टीस पडतो. परंतु, सबंद ओंबी किंवा ओंब्या गाळलेल्या कोणत्या हि सबंद पोथींत आढळत नाहींत.

ज्ञानेश्वरीच्या पाठांत क्षेपक ओंव्या कोणी नवीन करून घालुं नये. असा निर्वध ज्यानें केला त्या एकनाथानें स्वतः क्षेपक ओव्या रचून ज्ञानेश्वरीत घातल्या नाहींत, हें उघडच आहे. परंतु, कित्येकांचें असे झणणें आहे कीं, " एकनाथानें ज्ञानेश्वरीच्या बऱ्याच ओव्यांतील चरणांची फिरवाफिरव केळी आहे " (भिंगारकर, ज्ञानेश्वरमहाराज यांचा कालनिर्णय, पृष्ट ७२-७३). भिंगारकरांनीं अञ्चा चरणांची किरवाकिरव केलेल्या हाणून चार ओंक्या दिलेल्या आहेत. त्या चाऱ्ही मुकुंदराजी प्रतीत नाहींत व त्यांची त्या त्या स्थलीं अवश्यकता हि नाहीं. पांचव्या अध्यायांतील "बुद्धिनिश्चयें आत्म-ज्ञान " इत्यादिक ओंवी संबंधानें भिंगारकर असा प्रश्न करतात कीं, ही ओंबी प्रक्षिप्त समजली तर श्लोकाच्यां टीकेची ज्ञानेश्वरकृत मूळ ओवी को-णती ती दाखवून दिल्याशिवाय ही ओंवी नवी किंवा जुनी याचा नीटसा खुलासा होणार नाहीं (भिंगारकर, पृष्ट ७२।७३). परंतु, मुकुंदराजी प्रती-वरून पहातां, प्रत्येक स्रोकांतील प्रत्येक पदाची टीका ज्ञानेश्वर इटकून कर-तो च, असे झणतां येत नाहीं. उदाहरणार्थ, दुसऱ्या अध्यायांतील १८व २० या स्ठोकांवरील ज्ञानेश्वरी टीका पहा. १८ व्या स्ठोकांतील अनाशिन: व

अप्रमेयस्य ह्या दोन पदांचें भाषान्तर ज्ञानेश्वरानें दिलं नाहीं. २० व्या श्ली-कांतील एका हि पदाचें भाषान्तर ज्ञानेश्वरी टीकेंत नाहीं. २१ व्या श्लोकाची हि होच दशा आहे. हाणजे, जेथें विशेष कांहीं भानगड नाहीं, प्राय: पुन-किक व गौरव आहे तेथें ज्ञानेश्वर प्रुति करतो. तोच प्रकार पांचव्या अध्या-यातील तहुद्धयः इत्यादि श्लोकाचा झाला आहे. मूळ श्लोकांतील प्रत्येक पदाचा अर्थ ज्ञानेश्वरानें दिला नाहीं. सर्व टीका दृष्टान्तांनीं च भक्तन काढिली आहे. प्रत्येक श्लोकांतील प्रत्येक पदाचें भाषांतर ज्ञानेश्वर नियमानें देतोंच, अशी जर गोष्ट असती, तर भिगारकरांचें हाणणें सयुक्तिक दिसलें असतें. तशी गोष्ट नाहीं, त्याअर्थी ही ''बुद्धिनश्चयं आत्मज्ञान'' इत्यादिक ओंवी प्रिक्षत आहे व ती एकनाथांनीं केली आहे, असें हि ह्यणवत नाहीं. मजजवळ कोंकणांतील मालवण शहरीं सांपडलेली एक पोथी आहे, तींत ह्या प्रिक्षत ओवीचा पाठ असा आहे:—

बुद्धिनिश्चये आत्मज्ञान । ब्रह्मरूप भावि आपणाआपण । ब्रह्मनिष्टा राखे पुर्ण । अहिणिशि ॥ ८८॥ तत्परायण हें पद ह्या पाठांत नाहीं. तेव्हां, ह्या अज्ञा पाठाच्या ओंवीवर एकनाथित्व हि आरोपितां येत नाहीं.

माहित असलेले सर्व क्षेपक मूळांत घालण्याचा सोनारी प्रतीचा तर बाणाच आहे. त्या प्रतींत ही ओवी नाहीं. हिच्या ऐवर्जी,

> अनुभवें बुद्धि भरुनी । भोगवीती मना करुनी । मग तें चि इंद्रियभुवनीं । वर्षाव करीती ॥ ११६॥

अशी ओवी आहे. सोनारी प्रत एकनाथाच्या नंतरची आहे. तिच्यांत ज्या अर्थी "बुद्धिनिश्चये" ही ओवी नाहीं त्याअर्थी ही ओवी एकनाथाची तर नव्हेच, परंतु, एकनाथकालीन हि नाहीं. कोणी नंतर रचिलेली आहे. ह्या ओवीचा पाठ दोन तन्हांचा सांपडतो. एकनाथी चार चरणांचा व चार यमकांचा एक पाठ; आणि साडेतीन चरणांचा दुसरा पाठ. तस्मात्, एकनाथाने हा प्रक्षेप घातलेला नाहीं, ह्याविषयीं शंका नको. इतकेंच नव्हे, तर एकनाथानें ज्ञानेश्वरींत एक हि प्रक्षेप घातलेला नाहीं, हा नियम समजावा.

६४ अस्तल प्रतीच्या अभावीं, निव्वळ दहा पांच पोथ्या घेऊन प्रक्षिप्ताप्रक्षिप्त निवडण्यांत जसे फारसे झणण्याजोगे यश येत नाहीं, तसेंच झा पद्धतीने मूळप्रतींची मूळ अस्तल भाषा हि नक्की ठरिवणें दूरापास्त होते. माडगांवकरांनीं अकरा निरिनराळ्या प्रती घेऊन के पाठ ठरिवले आहेत, ते मुकुंदराजाच्या प्रतींतील मूळपाठांशीं ताडून पाहिले असतां, वरील विधा-नाची सत्यता प्रतीत होईल. सबब, कांहीं पाठ दोन्ही प्रतींतील घेऊन तुलना करतों.

अध्याय पहिला	मुकुंदराज	माडगांवकर	माडगांवकरांच्य	टिपां-
ओवी			तील पाठान्तरें	
Y	रेखा	देखा	देखां	[1]
Y	टेव	ठेव	•	[8]
4	तिये .	तें	तियें-तीं	[8]
	पद्यबंध	पदबंध	•	[8]
9	तिया	त्या	•	[4]
9	व्यासादिकांचि	या व्यासादिकांची	व्यासादिकांचिय	[8]
9	तिया	ते	•	[0]
१०	विसंवादें	विसंवाद	विसंवादें	[4]
8.5	सत्तर्कवादु	सत्कारवादु	• *	[८अ]
28	जालेयां	जालियां	जालेयां	[8]
२५	कृतकार्यो	कृतकार्या	कृतकार्य	[68]
२८	कलाकौतुकां	सकळां कोतुकां	सकळ कौतुकां	[88]
30	वसैठ	वसौठ	विशिष्ट	[88]
32	आविष्करौनि	आविष्करोनि .	आदिकरूनि	[83]
\$\$	महाकाव्या राज	अहा काव्यां रावो	शास्त्रां	[88]
३५	सिहाणें	शाहणें	•	[१५]
34	प्रेम	प्रमेय	•	[१६]
80	सुखाडलें	सुरवाडलें	•	[१७]
88	नागरां •	नागरा	नागरां	[24]
×8	आगली	आगळी	•	[88]
६२	देआवें	चार्वे	परिसणेया	[२0]
909	काज	कां जें	•	[38]

888	जूझती	जुंसती	•	(29)
224	_ तेया	तया	•	(११)
225	अश्वाचिलें	वरचिलेनि	•	(38)
224	रायाचेयाबी व	ग राजयाचिया	बोला राजाचेया	(24)
१५६	रासौभा	सडा	•	(25)
१६६	बाणवारि	वाणवरि	•	(२७)
१७०	सकले	सकळ	•	(24)
808	आपणपेयां	आपणयां	आपणयांतें	(29)
288	आतां इया वेन्हि	जं जिआवें।	आतां यावरी जें ज्या	वं। जिआवें
	तेयापासौनि हें ब	रवें।	तयापासीनि हें बर	11,
	जें शस्त्रें संडौनु	साहावे ।	जें शस्त्रें सांड्रिन सा	हावे।(३०)
	बाण एयांचे ॥	१६४॥	बाण यांचे ॥ २६	

स्पष्टीकरणः---

(१) माडगांवकर, कुंटे, साखरे, वगैरेंच्या प्रतींत देखा, देखां असा पाठ आहे. ह्या पाठानें बराबर अर्थ लागत नाहीं. अंगिकभाव हें नाम आहे. तें अवयव किंवा स्मृति या शब्दांशीं जोडतां येत नाहीं. व्याकरण आड येतें. साखऱ्यांच्या प्रतींत कांहीं तरी गडबडगुंडा केला आहे. २ ऱ्या ओंबी पासून १९ व्या ओंबीपर्यंत रूपक आहे. त्यांत,

१ देव = गणेश	22	पदें = रवें
२ शब्दब्रह्म = गणेशमूर्ति	23	मती = पछवसडका
३ वर्ण = वपु	88	षड्दर्शनें = साहाभुजा
¥ स्मृति = अवयव	24	तर्क = परंश्च (१ भुजा)
५ रेखा = अंगिकभाव	१६	न्याय = अंकुश (२ भुजा)
६ अर्थशोभा=लावण्याची टेव	20	वेदान्त = मोदक (३ ,1)
७ पुराणं = मणिभूषणं	26	भगदंत = बौद्धमतसंकेतु(४ ")
८ पदपद्धति = खेवणें		वरदहस्त = सत्तर्कवाद (५ ,,)
९ पद्यबंध = अंबर		अभयहस्त = धर्मप्रतिष्टा(६ ,,)
१० साहित्य = वाणें		शुंडादंड = विवेक
११ काव्यनाटकें = क्षुद्रघंटिका	22	समग्रदंत = संवाद

२३ स्थ्मेक्षणु = उन्मेष २७ उपनिषदें = कुसुमें

२४ दोन्ही--मिमांसा = दोनी कान २८ अकार = चरणयुगुल

२५ मुनि = अलि २९ उकार = उदर

२६ द्वैताद्वैत = दोनीं गंडस्थलें ३० मकार = मस्तक

असे हें गणेशदेवाचें रूपक आहे. त्यांत इतर उपमानांना जशीं उपमेयें आहेत, तमें, देखा हा पाठ ३ ऱ्या ओंवींत घेतला असतां, अंगिकभाव ह्या-उपमानाला उपमेय उपलब्ध होत नाहीं. तेव्हां, रेखा हाच मुकुंदराजाच्या प्रतींतील पाठ प्रशस्त आहे. रेखा हाणजे काव्यरचना. अंगिक हाणजे इंद्रियां-संबंधीं, अवयवांसंबंधी. भाव हाणजे अवयवांच्या द्वारा विकारांचें प्रदर्शन. हा रेखा शब्द चवथ्या अध्यायाच्या २१५ व्या ओवींत व सहाव्या अध्यायाच्या १८ व्या ओवींत आला आहे.

जें साहित्य आणि शांती। हे रेखा दिसे वोलती। अन्याय ५, ओबी२१५॥ नवल बोलतिये रेखेची वाहाणी। अध्याय ६, ओवी १८॥ ह्या दोन्ही स्थलीं रेखा ह्या शब्दाचा अर्थ कान्यरचना असा आहे. रेखा हा पाठ घेऊन, पहिल्या अध्यायांतील ह्या चौध्या ओवीच्या प्रथमार्थाचा अर्थ असा:—

गणेशा! स्मृती ह्या तुझे अवयव आहेत व काव्यरचना ही तुझ्या म-नांतील विकारांची व विचारांची अवयवद्वारा प्रदर्शक आहे.

माडगांवकरांच्या टीपांत हि हा पाठ नाहीं. मजजवळील से.नारी प्र-तींत रेखा असाचपाठ आहे.

- (२) माडगांवकरादि प्रतींत ठेव असा पाठ आहे. तो पाठ वेऊन अर्थ असा होतो. तेथ झणजे अवयवरूप ज्या स्मृती त्यांच्या ठायीं, अर्थशोमा ही लावण्याचा साठा आहे. स्मृतींचा जो अर्थ तो लावण्याचा साठा कसा सम जावयाचा ! आतां मुकुंदराजाच्या प्रतींतील ठेव पाठ वेऊन काय अर्थ होतो तो पहा. ठेव झणजे नखरा. तेथ झणजे आंगिकभावरूप जी काव्यरचना तिच्या ठायीं, अर्थशोभा ही सौंदर्यांच्या नखज्याप्रमाणें आहे. काव्य झणजे प्रतिभोत्पदित प्रंथरचना.
- (३) माडगांवकरांच्या ते हा पाठ व्याकरणदृष्टया दुष्ट आहे. 'त' ह्या सर्वनामाचे नपुंसकलिंगीं प्रथमेचें एकवचन तें, 'ते' हें 'मणिभूषणें' ह्या नपूं-

सकिलंगी प्रथमेच्या अनेकवचनाचें विशेष होऊं शकणार नाहीं. 'त' ह्या सर्वनामाचें नपुंसकिलंगी प्रथमेचें अनेकवचन ज्ञानेश्वरकालीं 'तियें' असे होत असे. तेव्हां 'तियें' हा पाठ शुद्ध आहे व तो च मुकुंदराजाच्या प्रतींत आहे. माडगांवकरांनीं टीपेंत पाठभेदांत 'तियें' हा शुद्ध पाठ दिला आहे व 'तें' हा अशुद्ध पाठ मूळांत स्वीकारला आहे.

- (४) पद्यवंध व गद्यवंध असे दोन प्रकारचे वंध साहित्यशास्त्रांत सांगितले आहेत. पैकीं पद्यवंधांना रंगीत छताची उपमा ज्ञानेश्वरांनी दिली आहे. पदवंध ह्या सामासिक शब्दाला कांहीं अर्थच नाहीं. पदवंध हा जर ए-कप्रकारचा वंध हाणजे प्रवंध समजला, तर दुस-या प्रकारचा वंध कोणता? प्रत्ययवंधाचा! तात्पर्य, पदवंध हा अपपाठ आहे. माडगांवकरांच्या टिपांत हि हा किंवा इतर कोणता हि पाठभेद दिलेला नाहीं.
- (५) 'त' ह्या सर्वनामाचें स्त्रिलिंगी प्रथमेच्या अनेकवचनाचें रूप 'तिया' असे ज्ञानेश्वरकालीं होत असे. सबव, 'त्या' हा अपपाठ आहे, कारण व्यक्तिरण दुष्ट आहे.
 - (६) व्यासादिकांच ह्या विशेषणाची प्रथमेची रुपे अशी होत:——
 पु. प्र. ए. व्यासादिकांचा
 न. प्र. ए. व्यासादिकांची
 स्त्री. प्र. थ. व्यासादिकांची
 पु. प्र. अ. व्यासादिकांची
 न. प्र. अ. व्यासादिकांची

मती ह्या अनेकवचनी रुपाचे विशेषण व्यासादिकांचिया है अनेकवर चनी रुप आहे. "व्यासादिकांची" हैं एकवचनी रूप व्याकरणदुष्ट आहे. माडगांवकरांच्या प्रतीत ही सबंद ओंवी बाकडी तिकडी व अशुद्ध छापिली आहे.

स्त्री. प्र. अ. व्यासादिकांचिया

- [७] 'तिया' हें पछवसडका या अनेकवचनी स्त्रीलिंगी शन्दाचें विशेषण आहे. सबब ते हें रूप दुष्ट.
- [८] तृतीया एक वचन हवें. हात विसंवाद धरीत नाहींत, तर वि-संवादानें शस्त्रें धरतात. विसंवादें हाणजे एकमेकाच्या विरुद्ध. षड्डर्शनांपैकीं

प्रत्येक दर्शन इतर दर्शनाच्या विसंवादी झणजे विरुद्ध आहे, असा ज्ञानेश्वरां-चा आशय.

- (८अ) सत्कारवाद कोणता ? विसंवादी तर्क वर उक्केखिलाच आहे. येथें सत्तर्काचें मंडण आहे.
- (९) जालियां हें रूप व्याकरणदुष्ट आहे. जालेयां हें रूप येथें शब्द आहे.
- (१०) कृतकार्यवान्=कृतकार्या. कृतकार्या हे रूप व्याकरणदुष्टवान् प्रत्य-यान्त सर्व संस्कृतरूपे ज्ञानेश्वरीत प्रथमेच्या, एकवचनी पुल्लिंगी आँकारान्त होतात.
 - (११) मुकुंदराजी पाठ स्पष्ट व चांगला आहे, हें दिसतें च आहे.
- (१२) वसित+स्थ=वसइ+ड=वसैठ (विशेषण), वसैठा-ठी-ठैं-वसैठा असे पुह्लिगी रूप ह्याच अध्यायाच्या २२८ व्या ओवींत आलें आहे. वसौठ हें रूप व्युत्पत्तिदृष्ट आहे.
- (१३) करउन-नि-नियां-नु अश्वी अपभ्रंशांतील रूपें. त्याची क-दन-नि-नियां-नु, अथवा करौन-नि-नियां-नु अशीं रूपें ज्ञानेश्वरकालीं होत. करौन-नि-नियां- ही ओयुक्त रूपें ज्ञानेश्वरकालीं अस्थानक होत. ओयुक्त रूपें पुढें तीनशें वर्षोनीं प्रचारांत आलीं.
 - (१४) मुकुंदराजी पाठ प्रशस्त आहे, हें उघड आहे.
- (१५) जीव्=जीवाण (वर्तमानकालवाचक धातुसाधित) शिक्ष्=शिखाण=सिहाण, णा-णी-णे. शहांणे हें रूप श्रानेश्वरोत्तरकालीन आहे, श्रानेश्वरकालीन नाहों.
 - (१६) मुकुंदराजी पाठ प्रशस्त दिसतो च आहे.
- (१७) मुलाडलें हा पाठ मुकुंदराजी असून, मजजवळील ज्ञानेश्व-रीच्या प्राचीन कोशांत आहे. ख मधील र आणि व हीं दोन अक्षरें निराळीं करून सुरवाडलें असा अपपाठ बनला आहे. सुख पासून क्रियापद सुखाडणें.
 - (१८) नगरवान्=नागरवां=नागरां.
- (१९) अग्र=अग्ग=आग+ल (स्वार्थक), ला ली, लें लचा ळ हा उचार ज्ञानेश्वरोत्तरकालीन आहे. मुकुंदराजाच्या सबंद पोथींत ळ हा उचार बिलकुल नाहीं.

(२०) द्यावें हें रूप व्युत्पत्तिदुष्ट आहे.

घेयावे, देआवें, नेआवें, अशीं रूपें ज्ञानेश्वरकालीं होत.

२१ काज हे प्रश्नार्थकसर्वनाम शानेश्वरकालीं होतें. त्याच्या दोन्ही अक्षरांचा विभाग करून कां जें असा अपपाठ बनला. अर्थात्, अर्थ हि अन्थीवह झाला.

२२ युद्ध = जुज्झ = जूझ. जू वर अनुनासिक किंवा अनुस्वार ज्ञानेश्वरकाळीं नव्हता.

- २३ तया है रूप ज्ञानेश्वरकालीन व्याकरणाच्या दृशीने दृष्ट आहे. तेहाचा, तेआचा, तेयाचा, ही रूपें ज्ञानेश्वरकालीं व चांगदेवकाली प्रचलित होतीं.
 - (२४) अव+ईषत्=ओइच ओइच+इल=ओइचिल = ओइचिल, ला-ली-लं. ओइचिलें झणजे अत्यंत थोडें.

ओइचिलें ह्या शब्दाचा अर्थ न कळल्यामुळें वरिचिलें हा पाठ शाने-श्वरोत्तरकालीं आला.

(२५) रायाचा (पु.) = रायाचेया (पु. च. ए.) बोला (पु. च. ए.) रायाची (स्त्री) = रायाचिया (स्त्री. सप्तमी एकवचन)

तेव्हां बोला ह्या पुर्लिगी चतुर्थीच्या एकवचनी रूपा पाठीमार्गे स्नीसिंगी रायाचिआ हें विशेषणरूप येणें व्याकरणदृश्या दुष्ट आहे.

- (२६) राशि उद्भ्रम = रासि-उष्भवं = रास+उष्भां = रासीभां = रासीभा. रास मोडून वाऱ्यानें पखलण जी होते तिला रासीभा सणतात. रासीभा हा शब्द कळतनासा होऊन समासावर सडा असा जो त्या शब्दाचा अर्थ दिला होता, तो च मूळांत लेखकांनीं प्रविष्ट केला.
 - (२७) बाणरूप पाण्याचा पाऊस पाडूं लागले, तेव्हां, बाणवारि हा पाठ योग्य आहे. बाणवरि हा पाठ सर्वथा अग्रुद्ध आहे.
 - (२८) सर्वें, सकले, दाये, अशीं रूपें ज्ञानेश्वरकालीं होतीं.
 - (२९) आपण ह्याचें भाववाचक नाम आपणपें, त्याचें चतुर्थीचें ए-कव्चन आपणपेंयां.

आपण ह्याचें चतुर्थीचें नपुंसकलिंगी एकवचन आपणआं, आपणमां पैकी मुकुंदराजी पाठ आपणपेंयां हा अर्थीला उचित आहे. [३०] माडगांवकरांची ही सबंद ओंबी व्याकस्णदुष्ट आहे व अशा व्याकरणदुष्ट ओंब्या त्यांच्या प्रतींत शेकडों अहित.

येणेंप्रमाणें माडगांवकरांच्या तौलिनक प्रतींत हजारों अपपाठ आहेत.

तौलानिक पद्धतीनें मूळाचा थांग नकी लागतोच असें नाहीं. इतकेंच नन्हें, तर न्याकरणदृष्ट्या एथून तेथून सर्व प्रत दुष्ट आहे. कुंटे, साखरे, वगैरेंच्या प्रतींसंबंधानें, तर बोलावयाला च नको. जसा एखादा पारशी किंवा युरोपीयन मराठी भाषा लिंग, वचन, विभक्ति वगैरेंचा चुथडा करून बोलतो, त्यांच धर्तीवर, कुंटे,

साखरे, माडगांवकर वैगैरंच्या आधुनिक प्रतीत अपभ्रष्ट मराठी भाषा योजि-लेली आहे. हें ज्ञानेश्वरकालीन व्याकरण, ज्याला समजलें त्याच्या प्रतीतीस सहज येईल. ती प्रतीती याबी व ज्ञानेश्वरकालीन ग्रुद्ध मराठी भाषा कशी होती, हें कळावें, एतदर्थ ही मुकुंदराजी प्रत छापिली आहे.

मूळ प्रत उपलब्ध नसतां, इतर किती हि प्रतींची तुलना करून मूळ पाठ ठराविण्याचा प्रयत्न केला, तत्रापि मूळपाठ अमुकच असेल, हें निश्च- यानें सांगतां येत नाहीं, हें बरील यादीवरून स्पष्ट आहे. प्राय: असें हि होऊं शक्तें कीं, मूळपाठ टिपांत रहातो व अपपाठ मुख्य ग्रंथांत विराजमान होतो. Varorium Edition काढण्यांत हा चमत्कार अपरिहार्य असतो. कालिदा- सादि संकृतप्राकृत नाटककारांच्या नाटकांच्या अनिश्चितकालीन दहा पांच पोथ्या घेऊन तौलिनक प्रती बनिवस्या असतां, मूळग्रंथकाराच्या मूळप्रतीपा- स्न त्या किती अपभ्रष्ट असं शकतील तें माडगांवकरांच्या ज्ञानेश्वरीच्या प्रतीव- रून चांगलें ध्यानांत येतें.

६५ सारांश, आजपर्यंत जेवढ्या हाणून ज्ञानेश्वरीच्या प्रती छापिल्या

ज्ञानेश्वरीचें अपभ्रष्ट पाठ व त्या पाठांचीं भ्रामक भाषान्तरें गेल्या क्षणून सानवराज्या प्रता छा।पल्या गेल्या आहेत, त्या सर्व अग्रुद्ध व अविश्व-सनीय आहेत. तन्नापि, त्या लोकांत प्रच-लित आहेत. सध्यां भक्तिमागीं लोक इतके गचाळ झाले आहेत कीं व्याकरण, व्युत्पत्ति इतिहास, शास्त्र यांची त्यांना विलकुल पर्वा

राहिलेली नाहीं. बाटेल तें चिताड त्यांच्या हातीं दिलें व तें ज्ञानेश्वराचें, नाम-देवाचें किंवा तुकारामाचें आहे असें सांगितलें झणजे तें त्यांना शिरसामान्य होतं. खरं, खोटं विश्वास्य अविश्वास्य, हा भदमाव ते करीत नाहींत त्यामुळे हाले आहे काय कीं, त्यांना ज्ञानेश्वरीचा खरा अर्थ हि कळतनासा झाला आहे. कोल्हापूरचे भावे, पनवेलचे आठल्ये, व पुण्याचे भिडे ह्यांनी ज्ञानेश्वरीचा अर्थ करण्याचा प्रयत्न केला आहे. परंतु स्पष्टपणें सांगावयास काहीं हरकत दिसत नाहीं कीं, हे सर्व व्याख्याते अय पास्न इतिपर्यंत अपव्याख्यान करीत गेलेले आहेत. पैकीं आठल्यांचें भाषान्तर अगदीं कुचकामाचें व कवडीमोल आहे. त्यांपेक्षां भावे यांचें भाषान्तर किंचित् बरें हाणतां येईल. आणि साखरेबावांच्या तोंडचें हाणून ज्यास रा. भिडे नामाभिधान देतात तें ह्या दोहींपेक्षां गुद्ध आहे. परंतु, तिन्ही भाषान्तरासंबंधानं असें हाणावें लगतें कीं, ह्या तिन्ही गृहस्थांना घेतलेली कामागिरी विनचुक बजावण्याचा अधिकार आलेला नव्हता. ह्या विधानाची सत्यता भासमान होण्याकरितां, ज्ञानेश्वरीची अगदी पहिली ओंबी घेतो, तिचा ह्यांनीं काय अर्थ केला आहे तो देतों व ह्यांच्या चुका कोठें झालेल्या आहेत तें दाखवितों. भावे यांचें भाषान्तर आतां मागसलें असल्यामुळें, त्याची परीक्षा येथें करीत नाहीं.

आठल्यांचें भाषान्तर:—हे मूळ, अनादि, वेदप्रतिपादित, ओंकार-रूप परमेश्वरा! तुला नमस्कार असी. हे आ-पत्या आपण जाणणाऱ्या आत्मस्वरूपा! तुझा जयजयकार असी.

भिड्यांचें भाषान्तर:—हे निर्गुणब्रह्मा आत्मरूपा, तूं सर्वाचा आ-दिअसून तुझें वेदानीं वर्णन केलेलें आहे व तुझ्या स्वरूपास जाणणारा तूं स्वतःच आहेस. तुला माझा नमस्कार असो; आणि तुझा जय-जयकार होवो.

पैकीं, आठल्ये यांच्या भाषान्तरांतील प्रत्येक शब्द चुकलेला आहे.
आठल्यांचें भाषान्तर
परमेश्वर ह्या नांवानें संबोधतात. (२) दुसरें, परब्रह्माला ते अनाादे हाणतात. (३) तिसरें, तें वेदांनीं प्रतिपादित आहे, असा
भ्रम त्यांनीं करून घेतला आहे. आणि (४) चौथें, परब्रह्म आपल्याआपण
जाणणारं आहे, असा दुर्ग्रह त्यांच्या ठायीं झालेला आहे. आतां, ह्या, चारी

विधानांपैकी एक हि विधान सशास्त्र नाहीं. (१) परमेश्वर ही कोटी परब्र-ह्याहून निराळी, खाळच्या दर्जीची व तत्पश्चात्क आहे, हें सर्वश्रुतच आहे. ह्या ओवींत परमेश्वराचे नांव नाहीं, इतकेंच नव्हें, तर प्ररब्रह्माचें हि नांव नाहीं. कारण, परब्रह्माचें जर नांव ध्यावें तर तें सगुण म्हणजे नामरूपसहित होतें. सबब, ज्ञानेश्वरांनीं ह्या सबंद ओंवींत त्याचा नामनिर्देश केला नाहीं. एवढेंच नव्हे, तर तत् ह्या सर्वनामानें हि त्याचा उल्लेख केला नाहीं. ज्ञाने-श्वरांची ही सर्व घोरणे आठल्यांनी झुगारून दिली आहेत व आपले गाद अज्ञान प्रकट केलेलें आहे. (२) प्रपंच, माया, परमेश्वर, ह्या कोटींना अ-नादि हैं विशेषण लावतात. कारण प्रपंच हा अनादि व अनंत असून, केवळ व्यक्तमध्य आहे. तत् ही वस्तु सर्वत्र व सर्वदा आद्य च असणार. तिला अनादि हैं विशेषण लावणें अयुक्त आहे. (३) ही निर्गुण वस्तु आजपर्येत कोणाला हि संपूर्ण कळलेली नाहीं. कळण्याचा प्रयत पुष्कळांनीं केलेला आहे. त्यां प्रयत्न करणाऱ्यां पैकींच वेद होत. त्यांना हि ती आकळलेली नाहीं. सबब, ज्ञानेश्व-रांनीं वेदप्रतिपाद्य असा शब्द योजलेला आहे. वेदप्रतिपादित असा शब्द मुद्दाम योजला नाहीं. परब्रह्म जर वेदांनी प्रतिपादित केलें असेल, तर तैं वेदांहन गौण ठरूं लागेल. वेदानीं एवढेंच केलें आहे कीं, परब्रह्माचें प्रतिपा-दन करण्याचा प्रयत्न केलेला आहे. ह्या पलीकडे त्यांनी काहीं केलेले नाहीं. एवढ्याच करितां, ज्ञानेश्वरांनीं प्रतिपादित हा शब्द टाळलेला आहे. तो दृष्ट शब्द आठल्यांनीं अंघदृष्टीनें मुद्दाम कवटाळला आहे. सद्वस्तूचे आकलन करतां करतां वेद टेंकीस आले, असे उद्गार ज्ञानेश्वरीत व अमृतानुभवांत अनेक स्थलीं आहेत. (४) स्वसंवेद्या या पदाचा तर शब्दार्थ हि आठल्यांस झाला नाहीं. स्वसं-वेद्या द्वाणजे आपल्याआपण जाणणाऱ्या, असा अनर्थ आठल्ये च करूं जाणोत. सत् चित् च आहे. त्याला आपलें संवेदन आपण च करण्याची कोणती अपेक्षा आहे ? काय त्याचें संवेदन कधीं लोप पावलें होतें कीं तें पुनरिप करून घेण्याचें त्याला कारण पडावें? काय साखर कधीं कडू झाली होतीं कीं तिनें आपली गोडी आपणच चाखून पहाण्याचें मनांत आणावें ! तर, असे विपरीत कदापि होणें नाहीं. संवेद्य कीणाला ? इतरांना, स्वतःला नव्हे. स्व हाणजे जीवात्मा, त्याला संवेदन होण्याचा विषय, तें संवेदन हि संपूर्ण होईलच असा भाग नाहीं. ज्याचे संवेदन, ज्या सद्रस्त्चें संवेदन करून

बेण्याचा प्रयत्न जीवात्म्यानं करणे संभाव्य आहे, अशा तद्वस्तूला. अला स्वसंवेद्या, ह्या पदाचा अर्थ आहे. चित् संबंधानें नाना कोट्या ज्ञानेश्वरांनीं अमृतानुभवांत केलेल्या आहेत. त्यांचा जर परिचय आठल्यांनी करून घेतला असता, तर ते असे बरळते ना. स्व आणि पर असे दोन प्रकारचे आत्मे किरपलेले आहेत. ह्यांना च जीवात्मा व परामात्मा अशा संज्ञा आहेत. संबित् ही दोघांना सामान्य आहे. ह्या संविद्धारा जीवात्म्याला परमात्म्याशी ऐक्य होण्याचा संभव असतो. संवित्प्रतीति न झाली, तर ऐक्य होण्याचा सणजे परमात्मसंवेदन होण्याचा मार्ग खंटतो. हें सर्व लक्ष्यांत घेऊन ज्ञाने-श्वरांनीं स्वसंवेद्य हें पद योजिलेलें आहे; आणि त्याला पोषक सणून आत्म-रूपा असे पद घातलें आहे. जीवात्म्यानें संवेद्य कां, तर जीवात्मा व पर-मातमा हे दोन्ही हि आत्मरूप हाणजे आत्मा च आहेत. आत्मा एव आत्म-रूप: । जीवात्मा व परमात्मा हा भेद भ्रांतिमूलक आहे. ती भ्रांति उडून गेली हाणजे दोन्ही एक च आहेत, अशी प्रतीति होते. सारांश, ह्या ओ. वींत एक कारणपरंपरा गोविलीं आहे. सद्वस्तु आद्य आहे; कारण, अना-दि जे वेद त्यांनीं विची प्रतिपत्ति करण्याचा प्रयत्न केला आहे: परंतु, तो प्रयत्न सफल झालेला नाहीं. कां की ही सदस्तु जीवातम्यालाच संवेदा आहे, इतरांना नाहीं. कां तर, जीवात्मा व परमात्मा आत्मरूप आहेत.

आठल्यांच्या इतका घोटाळा भिड्यांनीं केलेला नाहीं. त्याला कारण सहुरुमुल. नानावोवा सालरे यांच्यासारख्यांच्या व्याख्या- भिड्यांचें नाच्या श्रवणाने भिडे किंचित् ताळ्यावर राहिलेले दिस- तात मात्र. परंतु, अनिधकारित्वास्तव ते हि ह्या ओंवीचा अर्थ करतांना भ्रांत झालेले आहेत. "तुझें वेदानीं वर्णन केलेलें आहे," असें संपूर्ण—किया—द्योतक वाक्य भिड्यांनीं योजिलें असून, "तुझ्या स्वरूपास जाणणारा तूं स्वतःच आहेस" असें हि वाक्य योजून स्वमुख-दर्शनदोष ते आठल्यांच्या प्रमाणेंच करतात. आठल्यांच्याप्रमाणें अनादि, परमेश्वर, वगैरे वाष्कळ शब्द मात्र ते योजीत नाहींत. हा सहुरुसंगतीच्या सातत्याचा परिणाम. ह्या ओंवींत कारणपरंपरा आहे, ह्याची प्रतीति भिड्यांना हि झालेळी दिसत नाहीं.

वेदान्तशास्त्रानिमज्ञतेच्या मुळें ओंबीचा अर्थ माषान्तरकारांना कसा लागला नाहीं, त्याचा हा तपशिल झाला. व्याकरणदृष्ट्या भाषा- आतां व्याकरणानिभज्ञतेस्तव त्यांच्या चुक्या न्तरांची दुष्टता. कशा झाल्या आहेत तें दाखवितों.

ॐ नमो आद्या । वेदंप्रतिपाद्या । जय स्वसंवेद्या । आत्मरूपा ॥ १ ॥

अशी ओवी आहे. अन्वयः—आद्या वेदप्रति पाद्या नमो; स्वसंवेद्या आत्मरूपा जय. येथें नमो व जय हीं रूपें आजार्थी द्वितीयपुरुषाचीं अनेक-वचनाचीं आहेत.

संस्कृत	प्राकृत	अपभ्रंश	मराठी
नमत	नमह	नमहु	नमूँ, नमो
जयत	जयह	जयहु	जयूँ ,जयो, जय

FEE

नम् व जी ह्या धात्चीं रूपें प्रथारंभीं नांदींत आणण्याचा परिषाठ प्राकृत व संस्कृत प्रयांत अनेक स्थलीं आढळतो. गाथासप्तशतींत, सेतु बंधांत व कर्पूरमंजरींत नांदींत नमह व जअह हीं रूपें आलीं आहेत. नमह—नमा हाणजे तुझीं नमस्कार करा. जय ह्या धात्चा अर्थ मरा-ठींत "कोणासाठीं तरी जयशब्द उच्चारणें " असा झाला आहे. उदा-हरणार्थ, जय शंकरा (शंकराचा जयकार करा). तेव्हां, पहिल्या ओवीचा व्याकरणहृष्ट्या अर्थ असा:—

आद्या वेदप्रतिपाद्या नमस्कार करा; स्वसंवेद्या आत्मरूपाचा जयकार करा; ज्ञानेश्वर श्रोत्यांना स्विहतार्थ आद्याला नमस्कार व प्रमाण करावयाला सांगतात व त्याचा जयकार करावयास सांगतात. नांदींत श्रोत्यांना इष्टदेवतेला नमस्कार करण्यास सांगण्याची चाल संस्कृत व प्राकृत नाटकांत व काव्यांत आहे. तीच परंपरागत चाल ज्ञानेश्वरांनीं उचललेली आहे. ज्ञानेश्वरांनीं ज्ञानेश्वरी श्रोत्यांना उद्देशून सुद्दाम लिहिलेली आहे; स्वतःला उद्देशून लिहिलेली नाहीं. एतद्विषयक उल्लेख ज्ञानेश्वरींत अनेक आहेत; बहुतेक प्रत्येक अध्यायांत आहेत. तेव्हां, ह्या ओवीतील कियापदें द्वितीयपुरुषीं अनेकवचनीं आज्ञार्थी आहेत, हें ठीकच आहे.

आठस्ये व भिडे परब्रह्माला सांगतात कीं, तुझा जयजयकार असो ! परब्रह्माचा जयजयकार नव्हता कधीं, कीं तुझा ज्यजयकार असो, असा आशीर्वाद कवीने त्यास देण्याचें धाष्टर्य व औद्धत्य करावें. " तुला नमस्कार असो (आठस्ये), " तुला भाझा नमस्कार असो " (भिडे), ह्या हि भाषान्तराला हाच दोष लागतो. शिवाय यंथकत्यींने आपण एकट्यानेंच नमस्कार करण्यापेक्षां, श्रोत्यांसह नमस्कार करणें जास्त सौजन्याचें आहे शानिश्वर, तर, सौजन्याचें केवळ पुतळेच होते. तेव्हां, त्यांच्या तोंडून, तुला माझा नमस्कार असो, अशी उद्धत वाणी कदापि हि निधावयाची नाहीं.

६६ वेदान्तशास्त्रदृष्ट्या व व्याकरणदृष्ट्या आठल्ये, भिडे, कुंटे व माडगांवकर झांच्या प्रतींत असे हजारो दोष आहेत. मासल्याकरितां, एकाच ओंबींतील दोष दाखिवले. जास्त दाखिवण्यास प्रकृत स्थली अवकाश नाहीं. शिवाय, हे दोष दाखिवण्याचें काम हरिभक्तिपरायण भिंगारकरबुवा याणीं केसरींत अनेकवेळां केलेलें आहे. भारदे उर्फ भारद्वाज झांच्या चर्णटपंजरीचा, तर, त्यांनी " ज्ञानेश्वरमहाराज यांचा कालनिर्णय व संक्षिप्त चरित्र" या टीकाप्रवंधांत चांगला च धुव्या उडविला आहे. आठल्यांच्या चुक्या हि त्यांनी अन्यत्र चांगल्या दाखिवलेल्या आहेत. ह्या गृहस्थांनी जर ज्ञानेश्वरीच्या अर्थाचें पुस्तक छापलें, तर, ज्ञानेश्वरीच्या नावावर चिताड व गचाळ बाडें भक्तिमार्गी लोकांत जो खोट्या वेदान्ताचा व भोळेपणाचा प्रसार करनतात त्याला कांहीं तरी आळा पडून ऐतिहासिक व प्रागतिक मार्गाला भक्ति-मार्गी लोक लागतील.

६६ प्रस्तुत मुकुंदराजी प्रतींत प्रत्येक श्लोक त्या श्लोकावरील ऑब्यांच्या मध्यें कोठें तरी लिहिला आहे. आधुनिक प्रतींत मूळ संस्कृत श्लोक प्रथम दे-ऊन, नंतर त्याच्यावरील टीकाओव्या देण्याचा जो प्रधात दिसतो, तो मूळचा ज्ञानेश्वराचा नाहीं. ज्ञानेश्वरांनी ओवीबंधांत ज्ञानेश्वरी अशी रचिली की मूळ संकृत श्लोक मुळींच न दिला, तत्रापि व्याख्यानाच्या ओघाला तुटकपणा येऊं नये अलीकडील कित्येक पोध्यांत दर प्रतीकाच्या व पदाच्या नंतर ज्ञानेश्वरी टीका ओव्यांचे तुकडे पाइन सुद्धां दिलेली असते. हा हि प्रकार मूळ ज्ञानेश्वराचा नवहे. हे सर्व चौचले आधुनिक आहेत.

(90)

६७ प्रस्तुत प्रतीत मूळ संस्कृत श्लोकांचे पाठ प्रचलित गीतेच्या पाठांहून कोठें कोठें भिन्न सांपडतात, त्यांची याद खालीं देतों:--

अध्याय	श्लोक	प्रचलित पाठ	मुकुंदराजी किंवा ज्ञानेश्वरी पाठ
* 9	4	काशीराजः	काशिराजः
9	98	धार्तराष्ट्राणां	धात्तराष्ट्राणां
9	20	धार्तराष्टान्	धार्त्तराष्ट्रान्
9	.23	धार्तराष्ट्रस्य	धार्त्तराष्ट्रस्य
* 9	30	गांडीवं	गांजीवं
9	33	किं नो	किन्नो
 9	34	किं नु	कि त्रु
9	3 \$	धार्तराष्ट्रान्	धार्त्तराष्ट्रान्
- 9	३७		"
9	38	ः, जनार्दन	ं '' जनाईन
3	9	अश्रुपूर्णा	अश्रपूर्णा
3	3	अर्कार्तिकरं	अकीर्त्तिकरं
3	Ę	धार्तराष्ट्राः	धार्त्तराष्ट्राः
3	6	यच्छोकमुच्छोषणं	यछोकमुछोषणं
* 3	9	गुडाकेशः,	गुडाकेषः
3	93	र्धीरः	र्द्धार:
3	96	युध्यस्व	युद्धयस्वं
* 3	26	परिदेवना	परिवेदना
3	39	ं युद्धा च छ्रेयः	युद्धाछ्रेय:
3	. 33	यदच्छया	यदछया .
* 3	33	अथ चेत्त्वमिमं धर्म्य	अथचेत्वंधर्म्याममं
4	38	अकीर्ति .	अकीर्त्ति
3	38	अकीतिं:	अकीर्त्तः
# 3	34	येषां	एषां
2	88	भोगैश्वर्य	भोगैष्वर्य
3	85	योगाद्धनंजय	योगात्धनंजय
. 3	88	अन्विच्छ	अन्विछ
2	40	दुष्कृते	दुःष्कृते
13			

		(98)	
torido a Romani	62	पुंस:	पूंस:
3	88	जागर्ति 💮	जागर्ति
	49	गच्छति	गछति
5	७२	ऋच्छाति	ऋछति
# 4	७२	स्थिति:	स्थिती
3	9	जनार्दन	जनाईन
1 3 //*	8	अधिगच्छति	अधिग छाति
3	4	अकर्मकृत्	अकर्मकृत्
3	92	तैर्दत्तान्	तैईत्तान्
3	93	किल्बिष:	कित्विषे:
-3	२०	कर्तु	कर्त्तु
3	39	अनुवर्तते	अनुवर्त्तते
3	22	वर्ते	वर्त्ते .
3	23	वर्तेयं	वर्त्तयं
₹ .	23	अनुवर्तते	अनुवर्त्तते
ą	२४	कर्ता	कत्ती
3	२७	कर्ता	कत्ती
3	26	वर्तते	वर्त्तते
3	30	युद्धचस्व	युध्यस्व
3	38	आगच्छेत्	आगछेत्
3.	३६	अनिच्छन्	अ:निछन्
	38	दुब्प्रेण	दु:पूरेण
3	83	बुद्धवा	बुध्वा
8	v	सृजामि	श्रजाभि
* * *	6	ัย ห ์	धर्म
8	99	अनुवर्तते	अनुवर्त्तिते
8	93	सृष्टं	शृष्टं
8	93	विद्ध थ	विध्य
8	93	कर्तारं	
* 8		ज्ञात्वामोक्ष्यसेशुभात्	
8	96	शालामास्यसञ्जमात् कर्मकृत्	शात्वास्त्रमञ्जूत
8	33	यहच्छा	
		मध्यम	पदछ।

(99)

* *	23 160	॰ चेतसः	• चेतसा	
8.05	29 1000	रुद्धवा	रुष्वा	
	38	तत्त्व	तत्त्र	
8	39	अधिमच्छति	अधिगछति	
4	2	यच्छ्रेय	यछे्य	
4	•	अधिगच्छति	अधिगछात	
4	6	तत्त्व वित्	तत्ववित	
4	6	पर्यञ्	पर्यन्	
4	6	स्पृश्व	स्पृशन्	
4	6	गच्छन्	गछन्	
4		स्वपञ्	स्वपन्	
4	9	वर्तते	वर्त्तते	
4	99	बुद्धचा	बुध्या	
4	92	निबद्धयते	निबध्यते	
4	98	प्रवर्तते	प्रवर्त्तते	
4	90	गच्छाति	गछंति	
* 4	98	येषां	एषां	
4	28	अधिगच्छति	अधिगछति	
4	२६	वर्तते	वर्त्तते	
.4	36	विगतेच्छा	विगतेछा	
* 4	26	मुक्त	युक्त	
. 4	79	ऋच्छाति	ऋछाति	
. 6	ę	वर्तेत	वर्त्तेते	
6	Ę	शत्रुवत्	शतृवत्	
	93	धारयन्नचलं	धारयंनचलं	
ξ.	94	अधिगच्छति	अधिगद्यति	
* €	२० (द्वितीयार्घ)	यत्र	तत्र	
Ę	21	वेति	वीत्त	
	29	तत्त्वतः	तत्वतः	
	33	यस्मिँस्थितो	यस्मिन्स्थितो	
Ę	99	गुरुणा	गुरूणा	
. 6	• 39	वर्तमानो	वर्त्तमानो	
and the second	the transfer	14-11/1-		See a

Ę	39	वर्तते	वर्त्तते
•	30	गच्छति	गछति
ę .	36	विभ्रष्टश्	विभ्रष्टः
•	38	च्छेतुं	छेतुं
Ę	38	च्छेत्ता	छेता
Ę	80 .	कृताँलोकान्	कृताँह्रोकान्
Ę	88	अतिवर्तते	अतिवर्त्तते
v	9	तच्छृणु	तछ्णु
U	3	तत्त्वतः	तत्वतः
v	9	इव	इवँ
U	93	एभि:सर्वे	एभिसर्वे
v	29	भक्तःश्रद्धया	भक्तश्रद्धया
. 0	₹9	इच्छति	इछति •
v	रइ	वर्तमानानि	वर्त्तमानानि
v	२७	इच्छा	इछा
* 9	26	अंतगतं	अंतर्गतं
49	÷8	कर्म	कम्म
6	9	युद्धच	युध्य
6	99	इच्छंतो	इछंता
6	92	निरुध्य	निरुद्ध्य
* 6	9 ६	ब्रह्मभुवनात्	ब्रह्मभवनात्
6	39	निवर्तते	निवर्त्तते .
6	38	गच्छंति	गछांति
4	54	निवर्तते	निवर्त्तते
6	28	आवर्तते	आवर्त्तते
8	3	कर्तु	कर्त्तुं
٩.	. \$	निवर्तते	निवर्त्तते
8	8	मूर्तिना	मूर्तिना
3	90	विपरिवर्तते	विपरिवर्त्तते
* 5	93	आश्रिताः	आस्थिताः
• •	98	कीर्तयंतो	कीर्त्तायंती
3	96	भर्ता	• भर्ता

	(808)	
* •	98	च्यवंति	चवंति
ė	24	प्रयच्छति	प्रयद्यति
	31	शश्वच्छाति	হাপ্ষন্তারি
	39	निगच्छति ः	निगछिति
90	3	प्रभवं न	प्रभवन्न
• 10	y	तत्त्वतः	तत्वतः
90		प्रवर्तते	प्रवर्त्तते
90	96	जनार्दन	जनाईन
90	29	०र्भरुतां	० म्मेहतां
* 90	00	२३ वाश्लोक	२२ वा आहे.
* 90		२२ वा श्लोक	२३ वा आहे.
. ,,	२७	उच्चैःश्रवसं	उच्चैश्रवसं
	28	यमःसंयमतां	यमसंयमतां
,,,	38	कीर्तिः	कीर्त्तिः
"	38	॰ मैधा	॰ म्मेंधा
"	3 €	सत्त्ववतां	सत्ववतां
,,	89	सत्त्वं	सत्वं
***	89	अवगच्छ	अवगछ
99	3	श्रुतौ	शृतौ
31	3	इच्छामि	इछामि
,	8	तच्छक्यं	तछक्यं
6,,	90	नलार्क	नलार्क
* ''	20	रूपामिदं तवोग्रं	रूपमुग्रं तवेदं
	25	त्वा	त्वां
* **	39	. इच्छामि	इछामि
	32	समाहर्त्ते	समाहर्त्तुं
))		ऋते	रते स्ते
"	"	प्रत्यनीकेषु	प्रत्यनिकेषु :
"	38	युद्धचस्व	युध्यस्व
,,	34	एतच्छूत्वा	एतछृत्वा
	88	यच्चावहासार्थे	यच्चापिहासार्थ
The second second	83	पूज्यक्ष	पूज्यस्य
* "		Zara.	र्यम्

* 99	83	अप्रतिमप्रभाव	अप्रतिमप्रभावः
,,	84	इच्छामि	इछामि
,,	,,	विश्वमूर्ते	विश्वमूर्त्ते
* >>	40	सौम्यवपुः	सौम्यवपूः
"	42	जनार्दन	. जनाईन
"	48	तत्त्वेन	तत्वेन *
,,	44	कर्मकृत्	कर्मकृत्
92	2	अनिर्देश्यं	अनिदेश्यं
,,	,,	धुवं	घृ वं
,,	v	समुद्धर्ता	समुद्धर्ता
,,	9	इच्छ •	इछ
"	90	कर्माणि	कम्मांणि -
,,,	,,*	कुर्वन्सिद्धि	कुर्वोसिद्धिं
* ,,	99	अशक्तोसि	असक्तासि
"	१२	त्यागाच्छांतिः	त्यागाछांतिः
* ,,	93	समदुःखसुखः क्षमं	ो समदुःखसुखक्षमी
,,	94	मे	में
1702			

ज्यांच्या पाठीमागं नक्षत्राचें चिन्ह काढलें आहे त्यांखेरीज बाकीचे सर्व पाठमेद उच्चाराचे आहेत. सनक्षत्र पाठमेदांपैकीं हि बरे च पाठमेद उच्चाराचे च पाठमेद असावे, असे हाणतां येईल. उदाहरणार्थ, शी ब-हल शि, ये बहल ए, च्य बहल च. काशिराजः, एषां, चवित, हे पाठमेद उच्चाराचे पाठमेद न समजले, तर ते स्वतंत्र पाठमेदांत गणले जातीं ल. लेखकाला उच्चार करण्याची जी स्वभावसिद्ध व देशसिद्ध सवय होती विच्या अनुरोधाने त्याने हे उच्चारपाठ दिले आहेत. ह्या उच्चारपाठांचें वर्गीकरण येणेंप्रमाणें करतां येतें.

- [१] ऋ बद्दल रु. जसं, ऋते बद्दल रुते
- [२] ए बद्दल एं. जसं, वेत्ति बद्दल वैत्ति
- [३] निरनुनासिकाबद्दल सानुनासिक. जसं, इव बद्दल इवं आणि में बद्दल में
- [४] स, श व क्ष ह्यांच्या पूर्वी विसर्गलोप. जसं, एभि-सर्वे, भक्त श्रद्धया, उच्चैश्रवस.

- (५) रेफानंतर द्वित्त. जसें, कीर्त्ति, धर्म, कर्मा, तैर्देतान्..
- ६] च्य बद्दल च. जसं, चवंति
- ि ७] च्छ बद्दल छ जसें, गछति
- ि द्व बद्दल तथ. जसें, योगात्धनंजय
- 🤲 🔭 [९] द्वच बद्दल ध्य. जसें, युध्य
- [१०] ध्य बद्दल द्वय. जसें, युद्धचस्व
- [११] व बहल व. जमें, किल्विषं
 - [१२] श बद्दल प. जसं, गुडाकेष:
 - [१३] श बद्दल स. जसं, अशक्तः बद्दल असक्तः
 - [१४] र बद्दल ऋ. जंसें, अशृ
 - [१५] प बद्दल : . जसें दु:पूर
 - [१६] स बदल श. जसें, सृष्टं बदल शृष्टं
 - [१७] स्व बद्दल त्व. जसें, तस्व बद्दल तत्व
 - [१८] श्च बद्दल स्य. जसं, पूज्यश्च बद्दल पूज्यस्य

हे पाठभेद किंवा उच्चारभेद लेखकानें चुक्न केले आहेत, असें नाहीं. त्याच्या वेळची व प्रांतातली सामान्य मंडळी जे उच्चार करीत, ते ह्या लेखकानें नमूद केले आहेत. मुकुंदराजी ज्ञानेश्वरींतील संस्कृत स्लोकां-तस्या अक्षरांचे जे उच्चार वर नमूद केले आहेत, त्यावरून संस्कृत उच्चा-रांचा अपभ्रंद्य गोदावरीतीरीं शक १२०० च्या सुमारास कसा होत असे, तें कळण्याचें एक उत्कृष्ट साधन उपलब्ध झालें आहे.

६८ मुकुंदराजी ज्ञानेश्वरींत झणजे कोणत्या हि ज्ञानेश्वरीच्या विश्व-सनीय व अप्रक्षिप्त प्रतींत फारसी शब्द आढळत नाहींत. ज्ञानेश्वरी शक १२१२ त रचली गेली व त्यानंतर मुस-ज्ञानेश्वरींत फारसी लमानांचा महाराष्ट्राला स्पर्श झाला. तत्पूर्वी यद्यपि श्वद्व नाहींत शंभर वर्षे झणजे शक ११०० पासून नर्मदेपलीकडे मुसुलमानांचे राज्य सुरू झालें होतें, तत्रापि महा-

राष्ट्राळा व मराठी भाषेळा मुमुळमानी व फारसी शब्दांचा स्पर्शे झाळा नाहीं. तो शक १२०० नंतर पांच पन्नास वर्षोनीं मुमुळमानी अंमळ जारी झाल्यावर

झाला. अर्थात्, ज्ञानेश्वरीत फारंसी शब्द साहजिक च आढळत नाहींत. इंग्रजी भाषेच्या स्पर्शासंबंधाने असा च प्रकार झालेला आढळतो. बंगाल, मद्रास वगैरे देशांत यद्यपि इंग्रजांचा अंमल बसून पन्नास शंभर वर्षे लोटलीं, तत्रापि इंग्रजी शब्द मराठींत शक १७३९ नंतर येऊं लागले. तत्पूर्वी गोलंदाज, कडाबीन, पलटण, वगैरे कांहीं डच, फ्रेंच, पोर्तुगीज वगैरे लष्करी शब्द मराठींत आले, परंतु इंग्रजी शब्द आले नाहींत. कारण उघड आहे. मरा-ठ्यांच्या लष्करांत ज्या खालच्या प्रतिच्या यूरोपियन शिपायांचा संबंध आला ते प्रथम प्रथम प्रायः पोर्तुगीज, डच, फ्रेंच वगैरे असत, इंग्रज नसत. शक १२०० पूर्वी मुसुलमानी शिपायांचा प्रवेश कल्याणी येथील चालुक्यांच्या व देविगरीच्या यादवांच्या सैन्यांत झाला असावा, असे हाणण्यास पुरावा आहे. शक १०५१ त लिहिलेल्या अभिलिषतार्थीचतामणींत आठ प्रका-रचें सैन्य वर्णिलेलें आहे: त्यांत म्लेच्छ सैन्याचा उल्लेख आहे. म्लेच्छ ह्मणजे मुसुलमान. अर्थात्, कदाचित् कांहीं लप्करी शब्द मराठी भाषेत शक १०५१ च्या मुमारास आले असण्याचा संभव आहे. खुद्द अभिल-षितार्थिचितामणींत च तेजी (घोडा) हा फारसी शब्द आला आहे. हिंग, पोतास वगेरे यावनी शब्द ह्याच्या हि पूर्वी हिंदुस्थानांतील प्राकृत व अर्थात् संस्कृत भाषांत व्यापारसंबंधाने प्रचलित झाले होते. हा पोतास शब्द यावनी आहे, फारसी नाहीं; व हा फार प्राचीन कालापासून संस्कृत भाषेत प्रविष्ट झाला आहे. तेव्हां हा पोतास शब्द ज्ञानेश्वरीत सांपडला असतां, तो फारसी हाणून गणण्यांत हाशील नाहीं. निशाण, दादर, वखार, मोहरें, हेवा वगैरे शब्द भिंगारकर यवनी झणजे फारसी समजतात. परंतु, ते अस्सल मराठी आहेत. संस्कृत निःसाण हाणजे नगारा. ह्याचा मराठी अपभ्रंश निसाण, निशाण, हा पटहार्थक निशाण शब्द फारसी निशान (ध्वजपताका) शब्दासारखाच उच्चारांत आहे. परंतु, ह्या दोहोंत अर्थमेद आहे. मराठी निशाण हाणजे नगारा व फारसी निशान [ण] हाणजे ध्वजपताका. संस्कृत दरदर=प्राकृत दादर. दर=विवर. संस्कृत वर्षाग्रह=प्राकृत वर्षाअर=मराठी बलार, संस्कृत मुखहर=प्राकृत मुहअर=मराठी मोहर (रा, री, रें). संस्कृत हृद्मन्=हिअवा=मराठी हेवा. हेवा=मर्नीची उत्कट ओढ. सारांश, जानेश्वरींत फारकी किंवा अरबी शब्द नाहींत.

६९ ज्याअर्थी मुकुंदराजी ज्ञानेश्वरींत फारसी शब्द नाहींत त्याअर्थी ज्ञानेश्वरकालीन हाणून नांवाजलेल्या कोणत्या हि अस्सल लेखांत प्राय: फारसी शब्द येणे दुर्मीळ आहे. तशांत, फारसी उभयान्वयी अव्ययें ज्या ज्ञानेश्वरका-लीन झणविणाऱ्या लेखांत येतील तो लेख अर्वाचीन झणजे मुसुलमानी रिया-सतीतला विनधोक समजावा. उदाहरणार्थ, भिंगारकरकृत "श्रीज्ञानेश्वरमहा-राज यांचा कालनिर्णय व चरित्र "ह्या निवंधाच्या ६०व६१ यां पृष्ठांवर दि-लेलीं शक ११२९व शक ११३५ सालचीं दोन्हीं पतें अस्सल नसन बनावट आहेत. कारण त्या दोन्हीं लेखांत फारसी कीं हे उभयान्वयी अव्यय आले आहे. फारसींत के असें उभयान्वयी अव्यय आहे त्याचे मराठी की, की, हैं की अव्यय रामदास व शिवाजी यांच्यानंतर मराठींत रूढ झालें. ज्ञानेश्वरकालीं व ज्ञानेश्वराच्या पूर्वी फारसी की किंवा इंग्रजी that या उभयान्वयी अ-व्ययाच्याबदला जे, जेँ असें उभयान्वयी अव्यय नियमानें योजीत. ह्या कीं खेरीज, भिंगारकरांच्या ह्या दोन्ही पत्रांत इतर आणीक अशीं शेकडों रूपें आहेत कीं त्यांच्यावरून ह्या पत्नांचा बनावटपणा स्पष्ट करून दाखवितां येईल. भिंगारकरच्या पत्रांतील हीं शेकडों रूपें आधुनिक व बनावट कां, हैं नीट लक्ष्यांत येण्यास, मराठी भाषेचें ऐतिहासिक व्याकरण अथवा नुसतें ज्ञानेश्व-रीचें व्याकरण चिकित्सक वाचकांपुढें मांडलें पाहिजे. मराठी भाषेचें हें ऐति-हासिक व्याकरण येथें च द्यावयाचें. परंतु, मराठी भाषेच्या स्थित्यंतरांची त्रोटक इकीकत व मुकुंदराजी पोर्थीचा तपशील देतां देतां च फार विस्तार झाला. सबब, ऐतिहासिक व्याकरण पुढील भागावर टाकणे अपरिहार्य आहे. तॉपर्यंत सरस्वतीमंदिरादिमासिकपस्तकांतील मराठीच्या ऐतिहासिक व्याकरणावरील माझें निबंध जिज्ञासूनां एतत्प्रकरणीं बरेच उपयोगाचे होतील असें वाटतें.

७० ज्ञानेश्वरींत एकंदर जी ओवीसंख्या आहे तिचा सैरासरीनें निम्मा भाग पहिल्या बारा अध्यायांत येतो; आणि बाकीचा निम्मा भाग राहि- लेल्या सहा अध्यायांत येतो. प्रस्तुत पहिला खंड ह्या पहिल्या बारा अध्यायांचा आहे. ह्या खंडाला दुबेंध शब्दांच्या अर्थीची याद दिली आहे.

७१ ज्ञानेश्वराचं चारेत्र, नाथपंथाची हकीकत, ज्ञानेश्वराचा वेदान्त, भिक्तमार्गाच्या अनादिसिद्ध व ऐतिहासिक परंपरेचें वर्णन, वगैरे अनेक विषयांवर बहुत विवेचन करण्यासारसें आहे. तें, ज्ञानेश्वरांचे इतर अस्सर्ण जुने अंथ मिळून छापण्याचा योग आल्यास, यथावकाश करतां येईछ.

।। नटकृततांडविकटाः पंडितटीकाः स्फुरंति गीतायां ।।

।। रंभाळास्यविळासा जयित ज्ञानेश्वरीतासु ।।



एकमि खुटकली। द्यावी दिनाग्यात 子はかれ

ज्ञानेश्वरी

श्रीमहागणपतये नमः ॥ ॐ नमो आद्या । वेदप्रतिपाद्या जय स्वसंवेद्या । आत्मरूपा ॥ १ ॥ देवा तूं चि गणेशु । सकलार्थप्रकाशु । हाणे निवृत्तिदासु । अवधारिजो ॥ २ ॥ हें शहुब्रह्म अशेष । ते चि मूर्ति सुरेख । जेथें वर्णवपु निर्दोष । मिरवत असे ॥ ३ ॥ स्मृति ते चि अवयव । रेखा अंगिकभाव ! तेथ लावण्याची देव । अर्थशोभा ॥ ४ ॥ अष्टादश पुराणें । तिये चि मणिभूषणें । पदपद्गति खेवणें । प्रमेयरताचीं ॥ ५ ॥ पद्मबंध नागर । तें चि । रंगाथिछें अंबर । जेथ साहित्य वाणें सपुर । उजलाचें ॥ ६ ॥ देखां काव्यनाटका । जि निद्धीरितां सकौतका । तिया चि रुगुझुणिति क्षुद्रघंटिका। अर्थघ्वनि ॥ ७॥ नाना प्रमेयाची परि । निपुणपणें पांतां कुसारे । दीसित उचित पदें माझारि । रहें भढीं ॥ ८॥ तेथ व्यासादिकांचिया मती । चोखडेपणें झलकती । तिया मेखले मिरवती । पल्लवसडका ॥ ९ ॥ देखां पड्दर्शनें झणिपति । ते चि भुजांची आकृति । हाणूनि विसंवादें धरिति । आयुधांतें ॥ १० ॥

तरि तर्कु तो चि परशु । नीति मेदुअंकुशु वेदांत महारसु । मोदकु मिरवे ॥ ११ ॥ एकी हाती दंतु । जो स्वभावता खंडितु । तो बौधमतसंकेतु । वार्त्तिकांचा ॥ १२ ॥ मग साहाजें सत्तर्कवादु । तो पद्मकरु वरदु । धर्मप्रतिष्ठा तो सिद्ध । अभयहस्तु ॥ १३ ॥ देखां विवेकवंत विमल । तो चि शुंडादंडु सरल । जेथ परमानंदु केवलु । महासुखाचा ॥ १४ ॥ तार संवाद तो चि दश नु । समताशुश्रवर्णु । देअ उन्मेखुसूक्ष्मेक्षणु । विन्नराजु ॥ १५ ॥ मज अवगमलिया दोन्हीं । मीमांसा श्रवणस्थानीं । बोधमदामृत मुनी । असि सेविति ॥ १६ ॥ प्रमेयप्रवालसुप्रम । द्वैताद्वैतनिकुंभ । सारेसे एकवटित ईभ । मस्तकाविर ।। १७ ॥ उपरि दशोपनिषदें । जियें उदारें ज्ञानमकरंदें । तियें मुकटीं कुसुमें सुगधें । शोभते भलीं ॥ १८ ॥ अकार चरणयुगुल । उकार उदर विशाल । मकारु महामंडल । मस्तकाकारें ॥ १९॥ हे तिन्ही एकवटले । तेथ शब्दब्रह्म कवललें । तें मियां गुरुकृपा निमलें । आदिबीज ॥ २० ॥ आतां, अभिनववाग्विलासिनी । जि चातुर्यकलाकामिनी । ते शारदा विश्वमोहिनी । निमर्छा मियां ॥ २१ ॥ मज हृदइं सद्गुर । तेणे तारिलों संसारपुर । श्रणौनि विशेषें मती आदर । विवेकावरि ॥ २२ ॥ जैसें डोलेयां अंजन भेटे । तेव्हलि दष्टीसि पाटा फुटे । मग वास पाहिजे तथ प्रकटे । महानिधि ॥ २३ ॥

कां चितामणि जालेयां हातीं । सदा विजयेपण मनोरथीं । तैसा पूर्णकाम निवृत्ती । ज्ञानदेअ हाणे ॥ २४ ॥ जाणतेन गुरू भजिजे । जेणें कृतकायीं होईजे । जैसें मुल्सिचाने साहाजें । निगति शाखापलव ॥ २५ ॥ कां तीर्थे जिये त्रिमवनी । तिये घडति समदावगाहनी । ना तारे अमृतरसास्वादनीं । रस सकल ॥ २६ ॥ तैसा पुदुतीं पुडुतीं तो चि । मिया वंदिला श्रीगुरु चि । जो अभिलाखित मनोरथु चि । पुरविता ॥ २७ ॥ आतां अवधारा कथा गहन । जें कलाकौतुकां जन्मस्थान । कि अभिनव उद्यानवन । विवेकतरुचे ॥ २८ ॥ ना तारे सर्वमुखाची आदि । जे प्रमेयमहानिधि । नाना नवरससुधाब्धी । परिपूर्ण हा ॥ २९ ॥ कि परमधाम प्रकट । हें विद्यांचें मूलपीठ । शास्त्रजातां वसैठ । अशेषांचा ॥ ३० ॥ ना तारे सकल भर्माचें माह्यर । सज्जानाचें जिव्हार । छावण्यरत्नभांडार । शारदेचें ॥ ३१ ॥ नाना कथारूपें भारती । प्रकटली असे त्रिजगती । आविष्करौनि महामती । व्यासाचिये ॥ ३२ ॥ क्षणौनि महाकाब्याराॐ । प्रंथुगरुवतिचा ठाॐ । एथोनि रसां जाला आहो । रसालपणांचा ॥ ३३ ॥ तेवि चि आइका आणिक ही एक। एथोनि राब्दश्री भली शास्त्रिक। आणिक महाबोधीं कोवलिक । दुणावली ॥ ३४ ॥ एथ चातुर्य सिहाणें जालें। प्रेम रुचीसि आलें। आणि सोभाग्य पोखलें । सुखाचें एथ ॥ ३५ ॥ माधुर्या मधुरता । श्रिगारि सुरेखता । सद्भण उचिता। दीसे भलें।। ३६॥

एथ कलाविदपण कलां । पुण्यासि प्रतापु आगला । हाणौनि जन्मेजयाचे अवलीला । दोष गेले ॥ ३७ ॥ आणि पांतां नावेक । रंगीं सुरंगतेची आगलिक । गुणा सगुणपणाचें बीक । बहुवस एथें ।। ३८ ॥ भानचेंनि तेजें ढवललें। जैसें त्रेलाक्य दासे उजललें। तैसें व्यासमती कवललें। सकल मिरवे॥ ३९॥ कां सुक्षेत्रीं बीज घातलें । तें आपुल्यापरी विस्तारलें । तैसें भारतीं सुरवाडलें । अर्थजात ॥ ४० ॥ ना तरि नगरांतरीं वसिजे । तरि नागरां चि होईजे । तैसें व्यासोक्तितेजें । ढवललें सकल ॥ ४१ ॥ कि प्रथमवयसाकालीं । लावण्याची नव्हाली । प्रकटे जैसी आगली । अंगन(अंगीं ॥ ४२ ॥ ना तरि उद्यानीं माधवी घडे । तैं वनशोभेची खाणि उघडे । आदिलापासौनि अपार्डे । जिया परीं ॥ ४३ ॥ नाना घनीभृत सुवर्ण । जैसें निहालितां साधारण । मग अलंकारीं बरवेपण । निवाडु दावी ।। ४४ ॥ तैसें व्यासोक्ति अलंकरलें । आवडतें बरवेपण पातलें । तें जाणीनि चि काइ आश्रइलें । इतिहासीं ॥ ४५ ॥ नाना पुरतिये प्रतिष्ठेलागि । सानीव घरूनि आंगीं । पुराणें आख्यानरूपें जगीं । भारता आलीं ॥ ४६ ॥ क्षणोनि भारतीं नाहीं । तें न्हवे चि लोकीं तिहीं । एणें कारणें ह्माणिपे पाहीं । व्यासोच्छिष्ट जगत्रय ॥ ४७ ॥ ऐसी सुरस जगीं कथा। जे जन्मभूमि परमार्था। मुनि सांघे नृपनाथा । जन्मेजया ॥ ४८ ॥ जे अद्वितीय उत्तम । पवित्रैक निरूपम ॥ परममंगल धाम । अवधारिज्ये ॥ १० ॥

आतां भारतकमलपरागु । गीताख्यु प्रसंगु । जो संवादला श्रीरंग । अर्जुनेंसीं ॥ ५० ॥ ना तरी शब्द ब्रह्माब्धी । मधिलें व्यासबुद्धी । निवडलें निरवधी । नवनीत हें ॥ ५१ ॥ मग ज्ञानाग्निसंपर्के । कडिसलें विवेके । पदा आलें परिपाकें । आमोदासीं ॥ ५२ ॥ जें अपेक्षिजे विरक्तीं । अनुभविजे संतीं । सोहंभावें पारंगतीं । रामिजे जेथ ॥ ५३ ॥ जें आकर्णिजे मक्ति । आदिवंद्य त्रिजगती । ते भीष्मपर्वी संगति । सांचिजैल ॥ ५४ ॥ जे भगवदीता हाणिजे। जे ब्रह्मेशानीं प्रसंसिजे। जे सनकादिकों सेविजे । आदरेंसीं ॥ ५५ ॥ जैसें शारदियेचिये चंद्रकले। माझि अमृतकण कोवले। ते वेंचिति मनें मौआलें । चकोरतलगे ॥ ५६ ॥ तेयापरीं श्रोतां । अनुभवावी हे कथा । अति हलुवारपण चित्ता । आणूनियां ॥ ५७ ॥ हें शब्देंविण संवादिजे । इंद्रियां नेणतां भोगिजे । बोला आधों झोंबिजे । प्रमेयासि ॥ ५८ ॥ जैसें भ्रमर परागु नेति । परि कमलदलें नेला नेणति । तैसी पारे आहे सेविती । ग्रंथीं इये ॥ ५९ ॥ को आपुला ठाॐ न संडितां । आलंगिजे चंद्र प्रकटतां । हा अनुरागु भोगितां । कुमुदिनी जाणें ॥ ६० ॥ ऐसेनि गंभीरपणें । थिरावछेनि अंतष्करणें । आथिला तो जाणे । मातु इये ॥ ६१ ॥ आहो अर्जुनाचिया पांती । जे पार्रसणेयां योग्य होंति । तिहिं कृपा करुनि संती । अवधान देयावें ॥ ६२ ॥

भावार्थदोपिका.

हें सलगी मियां हाणितलें । चरणा लागौनि विनविलें । प्रभू सखोल हृदय आपुलें। हाणीनियां।। ६३॥ जैंसा स्वभावो मायेबापांचा । अपत्य बोले जन्हीं बोबडिया वाचा । तन्हीं अधिकाधिक तेयांचा । संतोख़ चि आधि ॥ ६४ ॥ तैसा तुह्यों मी अंगिकारिलां। सजनी आपुला हाणितलां। तारे उणावो साहाजें उपसाहला । प्रार्थु काइ ॥ ६५ ॥ परि अपराध तों आणिक आहे । जे मीं गीतार्थ कदं पाहें । तें अवधारां विनउं छाहें। हाणौनियां॥ ६६॥ हैं अनावरत विचारितां । वायां चि धिवंसा उपनला चिता । यन्हविं काइ भानतेजीं खद्योता । शोभा आधि ॥ ६७ ॥ कां टिटिसं चांचुवेन्हीं । माप सुये सागरीं । मीं नेणत तिया परीं । प्रवर्ते एथ ॥ ६८ ॥ आइकां आकाश गवंसावें । तारे आणिक तैसें वि होआवें । सणौनि अपाडु हें आघवें । निर्धारितां ॥ ६९॥ एया गीताशास्त्राची थोरी । स्वयं शंभु विवरी । जेथ भवानी प्रष्णु करी । चमत्कारौनि ॥ ७० ॥ तेथ हर क्षणे जेवि नेणिजे । देवी जैसे का स्वरूप तुझे । हें निसम्तन देखिजे । गीतातत्त्व ॥ ७१ ॥ हा वेदार्थुसागर । जेया निद्धिताचा घोर । तो स्वयें सर्वेश्वरु । अनुवादला ॥ ७२ ॥ ऐसें जें अगाध । जेथ वेडावति वेद । तेथ अल्प मी अतिमंद । काइ होयें ।। ७३ ॥ हैं अपार कैसें कवलावें। महातेज कवणें ढवलावें। गगन मुठी सुआवें । महाकें केवि ॥ ७४ ॥ परि एथ असे एक आधार । तेणें चि बोर्डे मीं सधर । जें सानुकुल श्रोगुरू । ज्ञानदेउ० द्वाणे ॥ ७५ ॥

यन्हीं तिन्ह मीं मूर्ज । जन्हें जाला असे अविवेक । तन्हीं संतक्वपादीपक् । सोज्वल असे ॥ ७६ ॥ छोहाचें कनक होये । हें परिसि सामर्थ्य आहे । कां मृत ही जीवित लाहे । अमृतसिद्धी ॥ ७७ ॥ जरि प्रकटे सिद्धसरस्वती । तरि मुंकेयां आधि भारती । एथ वस्तुसामध्येशक्ती । नवल काइ ॥ ७८ ॥ जेयातें कामधेन ऐसी माये । तेयासि अप्राप्य काहीं आहे । ह्मणौनि मीं प्रवर्तों लाहें । ग्रंथीं इये ॥ ७२ ॥ तन्हीं न्यून तें पुरतें । अधिक ही सरतें । करूनि घेयावें हें तुमतें । विनिधिलें मियां ॥ ८० ॥ आतां देइजे अवधान । तुहीं बोछविछां मीं बोछैन । जैसें चेष्टे सूत्राधीन । दारुवंत्र ॥ ८१ ॥ तैसा मी अनुगृहीतु । साधूचा निरोपितु । तो आपुला अलंकरित् । भलेतैसा ॥ ८२ ॥ तवं गुरु ह्मणति राहीं । हें तुज बोलावें न लगे काहीं । आतां ग्रंथा चित्त देई । झडकरि गा ॥ ८३ ॥ एया बोला निवृत्तिदास । पाबौनि परम उल्हास । क्षणे परियसां मना अवकाश्च । देउनियां ॥ ८४ ॥

॥ धृतराष्ट्र उवाच ॥

धर्मक्षेत्रे कुरुक्षेत्रे समवेता गुगुत्सवः। मामकाः पाण्डवाश्चैव किमकुर्वत संजय॥१॥

पुत्रस्नेहें मोहितु । धृतराष्ट्रु असे पूसतु । सांघें संजया मातु । कुरुक्षेत्रिची ॥ ८५ ॥ जें धर्मालय हाणिजे । तथ पांडव आणि माझे । गेले असति न्याजें । जूझाचेनि ॥ ८६ ॥

भावार्थदीपिका.

तरि ते चि येतुलां अवसरीं । काय कीजतसे येरएरीं । हें झडकरि कथन करीं । मजप्रति ॥ ८७ ॥

॥ सञ्जय उवाच ॥

रुष्ट्वा तु पाण्डवानीकं व्यूढं दुर्योधनस्तदा। आचार्यमुपसंगम्य राजा वचनमब्रवीत्॥ २॥

तेव्हिल संजयो बोले । ह्मणे पांडवसैन्य उचललें । जैसें महाप्रलयीं पसरलें । कृतांतमुख ॥ ८८ ॥ तैसें तें घनदाट । उठावलें एकावट । जैसें उलंडलें कालकूट । धरी कवणे ॥ ८९ ॥ ना तरि वडवानलु सांदुकला । प्रलयवातें पोखला । सागर शोषूनि उधवला । अंबरासि ॥ ९० ॥ तैसें दल दुर्धर । नाना व्यूहीं परिकर । आवरलें भयासुर । तिये कालीं ॥ ९१ ॥ तें देखिलेयां दुर्योधनें । अव्हेरिलें कवणे मानें । जैसें न गणिने पंचाननें । गजवंटांतें ॥ ९२ ॥

पश्येतां पाण्डुपुत्राणामाचार्यं महतीं चम्म् । व्यूढां द्रुपदपुत्रेण तव शिष्येण घीमता॥३॥

मग द्रोणापासीं आला । तेयातें हाणे हा देखिला । कैसा दलभार उचलला । पांडवांचा ॥ ९३ ॥ गिरिदुर्ग जैसें चालतें । तैसे विविध ब्यूह भवंते । हे रचिले आहाति बुद्धिमंतें । दुपदकुमरें ॥ ९४ ॥ जो कां तुहीं सिक्ष्यापिला । विद्येसियसैठा केला । तेणें हा सैन्यें सिंधु पाखरिला । देख देख ॥ ९५ ॥

अत्र शूरा महेष्वासा भीमार्जुनसमा युधि। युयुधानो विराटश्च दुपदश्च महारथः॥ ४ ॥

आणिक ही एथ असाधारण । जे शस्त्रास्त्री भेले प्रवीप ।
ते क्षात्रधर्मी निपुण । वीर आहाति ॥ ९६ ॥
बलें प्रौढी पौरुषें । जे भीमार्जुनासारिखे ।
ते सांधैन कवातिकें । प्रसंगें चि ॥ ९७ ॥
एथ युयुधानु सुभदु । आला असे विरादु ।
महारथी श्रेष्ठु । हुपदु वीरु ॥ ९८ ॥

धृष्टकेतुश्चेकितानः काशिराजश्च वीर्यवान्। पुरुजित्कुन्तिभोजश्च शैब्यश्च नरपुङ्गवः॥५।

चेकितानु धृष्टकेतु । काशीश्वरु विक्रांतु । उत्तमौजा नृपनाथु । शैब्यु देख ॥ ९९ ॥ हा कुंतिभोजु पाहे । एथ युधामन्यु आला आहे । आणि पुरुजितादि राये । सकलै जाणैं ॥ १०० ॥

युधामन्युश्चविक्रान्त उत्तमौजाश्च वीर्यवान्। सीभद्रो द्रीपदेयाश्च सर्व एव महारथाः॥६॥

हा सुभद्राहृदयनंदनु । जो अपरु नवा अर्जुनु । तो अभिमन्यु हाणे दुर्योधनु । देखें द्रोणां ॥ १ ॥ आणिकही द्रौपदिकुमर । जे सकलही महारथी बीर । मीति नेणिजे अपार । मीनले असति ॥ २ ॥

अस्माकं तु विशिष्टा ये ताक्षिबोध द्विजोत्तम ॥ नायका मम सैन्यस्य संशार्थ तान्त्रवीमि ते ॥ ७॥

भातां आमचां दळीं नायक । जे रूढ वीर सैनिक । २ ते प्रसंगें आइक । सांचैन मी ॥ ३ ॥ उदेशें एक दोनि । जाइजति बोळोनि । तुझीं आदिकरूनि । मुख्य जे जे ॥ ४ ॥

> भवान्मीष्मश्च कर्णश्च रूपश्च समितिजयः। अध्वत्थामा विकर्णश्च सौमदत्तिस्तथैव च॥८॥

हा भीष्म गंगानंदनु । जो प्रतापतेजस्वीं भानु ।
रिपुगजपंचाननु । कर्ण वीरु ॥ ९ ॥
एकैकाचेनि मनोव्यापारें । हें विश्व होये संहरे ।
हा कृपाचार्यु न पुरे । एकलाचि ॥ ६ ॥
एथ विकर्ण वीरु आहे । हा अश्वत्थामा पैलु पाहे ।
जेयाचा आडदरु सदा वाहे । कृतांतु मनीं ॥ ७ ॥
समितिंजयो सौमदत्ति । ऐसे आणिकही बहुत असति ।
जेयांचेया बलाची मीतीं । धाता नेणें ॥ ८ ॥

अन्ये च बहवः शूरा मद्थें त्यक्तजीविताः। नानाशस्त्रप्रहरणाः सर्वे युद्धविशारदाः॥९॥

जे शस्त्रविद्यापारंगत । मंत्रावतार मूर्त ।
हो काज अस्त्रजात । एथौनि रूढि ॥ ९ ॥
हे अप्रतिमल्ल जगीं । पुरता प्रतापु आगीं ।
परि सर्वप्राणें मज चि लागि । आराइले ॥ ११० ॥
पतित्रतेचें हृदय जैसें । पतीवांचौनि न स्पर्शे ।
मी सर्वस्व ययां तैसें । सूमटांसि ॥ ११ ॥
भामचेया काजाचेनि पाडें । देखति आपुलें जीवित थोडें ।
ऐसे निरविध चोखडे । स्वामिभक्ती ॥ १२ ॥
प्रश्नती कुलकेणी जाणति । कले कीर्त्तिसं जीति ।

हें बहू असो क्षात्रवृत्ती । एथोनियां ॥ १३ ॥ ऐसे सर्वे परी पुरते । बीर दिंछ आमतें । आतां काइ गणूं ययातें । अपार हे ॥ १४ ॥

अपर्याप्तं तदस्माकं वलं भीष्माभिरक्षितम् । पर्याप्तं त्विदमेतेषां बलं भीमाभिरक्षितम् ॥ १०॥

विर क्षेत्रियांमाजि श्रेष्ठु । जो जगजेठी जगीं सूभदु ।
तेया दलवैपणाचा पाटु । भीष्मासि पैं ॥ १५ ॥
आतां ययाचेनि वलें गवसलें । हें दुर्ग जैसें पंनासिलें ।
एगें मार्ने थेंकुलें । लोकत्रय ॥ १६ ॥
आदि चि समुद्र काइ । तथ दुवाडपण कवणा नाहीं ।
मग वडवानल तैसेयाही । विरजा जैसा ॥ १७ ॥
ना तार प्रलयविह महावातु । एयां दोघां जैसा सांघातु ।
तैसा हा गंगासूतु । सेनापित ॥ १८ ॥
आतां येणेंसीं कवण भीडे । हें पांडवसैन्य कीरु थोकडें ।
अश्विलें अपाडें । दीसतसे ॥ १९ ॥
वारे भीमसेनु बेंथु । तो जालासे सेनानाथु ।
ऐसें बोलीनि मातु । सांडिली तेणें ॥ १२० ।

भयनेषु च सर्वेषु यथाभागमवास्थिताः। भीष्मभेषाभिरक्षन्तु भवन्तः सर्व एव हि ॥ ११ ॥

मग पुनरिप काई बोले । सकलां सैनिकांतें झिणितकें । आतां दलभार आपुलाले । सारेसे करा ॥ २१ ॥ जेयां जिया अक्षौहिणी । तेणें तिया आरणीं । वरगण कवणा कवणी । महारथीयां ॥ २२ ॥ तेणें तें आवरिजे । भीष्मातिलें राहिजे ।

माधार्थदीपिका.

सणे द्रोणाते परिसिने । तुक्षीं सकर्टी ॥ २३ ॥ हा चि येकु रक्षावा । मी तैसा देखावा । एणें दरुमारु आघवा । साचु आमचा ॥ २४ ॥

तस्य संजनयन्हर्षे कुरुवृद्धः पितामहः। सिंहनादं विनद्योचैः शंखं दध्मी प्रतापवान्॥ १२॥

एया रायाचिया बोला । सेनापित संतोखला ।

मग तेणें केला । सिंहनादु ॥ २५ ॥

तो गाजतसे अद्भुतु । तिहिं लोकां आंतु ।

प्रतिष्विन न समातु । उपजतसे ॥ २६ ॥

तेया चि तुलिगासवें । वीरवृत्तिचेनि थावें ।

दिव्य शंखु भीष्मदेवें । आस्फारिला ॥ २७ ॥

ते दोन्हीं नाद मीनले । तेथ त्रैलोक्य बिधर जालें ।

जैसें आकाश कां पिडलें । त्लोनियां ॥ २८ ॥

घडवडीत अंघर । उचंबलत सागर ।

क्षोभलें चराचर । कांपत असे ॥ २९ ॥

तेणें महाघोषगजरें । दुमुदुमिति गिरिदरें ।

तवं दलामाझि रणतुरें । आस्फालिलों ॥ १३० ॥

ततः शंखाश्च भेर्यश्च पणवानकगोमुखाः। सहसैवाभ्यहन्यन्त स शद्धस्तुमुळोऽभवत्॥ १३॥

उर्दें सैंच वाजते । भयानकें खांखांतें ।
महाप्रलंपो जेथें । धाकडांसि ।। ३१ ॥
तेथ भेडांची कवणि मातु । काचेयां केरु फीटतु ।
जेणें दचकला कृतांतु । आंग नेघे ॥ ३२ ॥
भेरी निशाण मादल । शंख टीविला भोंगल ।

आणि मासुर रणकोल्हाल । सूमटाचे ॥ ३३ ॥ आवेसें भुजा आत्राटित । विसणेले हाका देंति । जेथ महामद भद्रजाति । धरति ना ॥ ३४ ॥ एकां उमेयां चि प्राण गेले । चांगाचे दांत वैसले । विरिदांचे दादुले जाले । हीवां ऐसे ॥ ३५ ॥ ऐसा अद्भुतु तुरवंबालु । आइकौनि ब्रह्मा व्याकुलु । देव झणति प्रलयकालु । होईल हा ॥ ३६ ॥ ऐसी स्वर्गी मातु । देखोनि तो आकांतु । तवं पांडवदला आंतु । काइ जालें ॥ ३० ॥

ततः श्वेतैर्हयैर्युक्ते महति स्यन्दने स्थितौ । माधवः पाण्डवश्चेव दिन्यो शंखो प्रदम्मतुः ॥ १४ ॥

हों काज सार विजयाचें । किं तें भांडार महातेजाचें । जेथ गरुडाचिये जाविलचे । कांतले च्यान्ही ॥ ३८ ॥ किं पाखांचा मेरु जैसा । रहवरु मिरवत तैसा । तेजें कोंघाटिलया दिशा । जेयाचेनि ॥ ३९ ॥ जेथ अश्ववाहकु आपण । वैकुंठीचा राणा जाण । तेया रथाचे गुण । काइ वर्णू ॥ १४० ॥ ध्वजेवरि वानरु । तो मूर्तिमंतु शंकरु । सारथ्यी शाई धरु । अर्जुनेंसी ॥ ४१ ॥ दिखी मवल तेया प्रभूचें । अद्भुत प्रेम मक्ताचें । जें सारथ्य पार्थाचें । कारेतु असे ॥ ४२ ॥

पाञ्चजन्यं हृषीकेशो देवदत्तं धनंजयः। पौण्डं द्घ्मो महाशंखं भीमकर्मा वृकोदरः॥ १५॥

पाइकु पाडिलि घातला । आपण पुढां साहिलाः।

तेणें पांचजन्यु आस्फ़रिला। अवलीला चि ॥ ४३ ॥ परि तो महाघोषु थोरु । गाजतसे गहीरु । जैसा उदैला दिनकरु । लोपी नक्षत्रांतें ॥ ४४ ॥ तैसे तुरबंबाल भवंते । जे कौरवदिल गाजत होते । ते हारपौनि नेणों केउते । गेले तथ ॥ ४५ ॥ तैसा चि देखें एरें । निनादें अति गहिरें । देवदत्तु धर्नुधरें । आस्फ़रिला ॥ ४६ ॥

अनन्तविजयं राजा कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः। नकुरुः सहदेवश्च सुघोषमणिपुष्पकौ॥ १६॥

ते दोन्हीं शब्द अचाट । मीनले एकावट ।
तेथ ब्रह्मकटाहो शतकूट । हो पांत असे ॥ ४७ ॥
तवं भीमसेनु विसाणेला । जैसा महाकालु खवलला ।
तेणें पौंडू आत्राटिला । महाशंखु ॥ ४८ ॥
तो महाप्रलइं जलबर । तेसा घडघडिला गहिर ।
तवं अनंतविजयो युधिष्ठिर । आपूरिता जाला ॥ ४९ ॥
नकुलें सुधोषु । सहदेवें मणिपुष्पकु ।
तेणें नार्दे अंतकु । गजबजला ॥ १५० ॥

काश्यक्ष परमेष्वासः शिक्षण्डी च महारथः। भृष्टचुम्नो विराटक्ष सात्यिकिक्षापराजितः ॥ १७ ॥

तेथ भूपति होते आणिक । द्रुपददीपदादिक । हा काशीपति देख । महाबाहु ॥ ५१ ॥

> द्रुपदो द्रौपदेयाश्च सबशः पृथिबीपते । सौमदश्च महाबादुः शंकान्दम्मुः पृथक्पृथक् ॥ १८ ॥

एय अर्जुनाचा स्तु । सात्यकी अपराजितु । धृष्टचुम्नु मृपनाथु । शिखंडी हान ॥ ५२ ॥ विराटादिक मृपवर । जे सैनीक मुख्य वीर । तिहीं नाना शंख निरंतर । आस्फ़रिले ॥ ५३ ॥

स घोषो धार्सराष्ट्राणां हृदयानि व्यदारयत्।
नमस्य पृथिवीं चैव तुमुलो व्यतुनादयन्॥ १९॥

तेणें महाघोषनिर्घातें । शेषक्म अवचिते । गजबजीन भाराते । सांड्र पाति ॥ ५४ ॥ तेथ तीन्ही छोक डंडछित । मेरुमंदार आंदोलत । समुद्रजल उसलत । आकाशवेन्ही ॥ ५५ ॥ पृथिवीतल उलंडों पांत । आकाश असे अडदरत । तेथ रासीमा होंत । नक्षत्रांचा ॥ ५६ ॥ गेली रे सृष्टि गेली । देवां मोकळवांदि जाली । ऐसी एकताली पीटली। सत्यलोकि॥ ५७॥ दिहा चि दीनु थोंकला । जैसा प्रलयदीपु माल्हवला । तेथ हाहाकार उठिला । तिहीं लोकि ॥ ५८ ॥ तवं आदिपुरुख़ विस्मितु । ह्यणे झनें होये अंतु । मग लोपिला अद्भुतु । संभ्रमु तो ॥ ५९ ॥ धाणोनि विश्व संवरलें । यन्ह्विं युगांत होतें अव्डवलें । जेथ महाशंख आपूरिले । ऋष्णादिकीं ॥ १६० ॥ तो घोषु तारे उपसंहरला । पारे पडिसादा होउनि राहिला । तेणें दलभारु विध्वंसिला । कौरवांचा ॥ ६१ ॥ जैसा सींहुं गजघंटा आंतु । संचरे लीला विदारतु । तैसा हृदयातें भेदित । वीरांचेयां ॥ ६२ ॥ तो गाजत जवं आइकति । तवं उभेयां चि हियें घालिति ।

भावार्भवीपिका.

एक एकातें सम्मति । सावध रे ॥ ६३ ॥ तथ बलें प्रौढी पुरते । जे महारथी वीर होते । तिहिं पुनरिष दलते । आविरिलें ॥ ६४ ॥ मग सिरेसेपणें उठावले । दुणावटौनि उचलले । तथा दंडी क्षोभलें । लोकत्रय ॥ ६५ ॥ तथा बाणवारि धनुर्घर । वरिषताति निरंतर । बीसे प्रकथांतीं जलधर । अनिवार कां ॥ ६६ ॥

अथ व्यवस्थितान्दष्ट्या धार्त्तराष्ट्रान्कपि प्वजः। प्रवृत्ते शस्त्रसंपाते धनुरुद्यस्य पाण्डवः॥ २०॥

तें देखिलेयां अर्जुनें । संतोखु घेउनि मनें । मग संभ्रमें सैन्यें ! अवलोकित असे ॥ ६७ ॥ तवं संग्रामीं सज्ज जाले । सकल कोरव देखिले । मग लीला धनुष उचलिलें । पांडुकुमरें ॥ ६८ ॥

ह्यीकेशं तदा वाक्यमिदमाह महीपते । सेनयोरुभयोर्मध्ये रथं स्थापय मेऽच्युत ॥ २१ ॥

तेन्हिलें सणतसे देवा । आतां मडकार रथु पेलावा । नेउनि मध्यें घालावा । दोहीं दलां ॥ ६९ ॥

यावदेतानिरीक्ष्येऽहं योद्धकामानवस्थितान् । कैर्मया सह योद्धव्यमस्मित्रणसमुद्यमे ॥ २२ ॥

जर्व मीं नाव येक । हे सकलै वीर सैनिक । निहार्जन अदोख । जुझते जे ॥ १७० ॥ एथ आले असति आघवे । परि मियां कवणेंसीं जुझावें । हें रणीं छागे पहावें । सणौनियां ॥ ७१ ॥

बोल्स्यमानानचेश्येऽहं य एशेऽत्र समामलाः। कार्सराष्ट्रस्य दुर्वुद्धेर्युद्धे प्रियाचिकीर्षसः ॥ २३॥

बहुत करुनि कौरव । हे आतुर दु:स्त्रभात । बांठिवांविण हांवं । बांधति जुझीं ॥ ७२ ॥ जुझाची आविडिधरति । परि संप्रामी धीर न्हवति । हें सांघौनि रायाप्रति । काइ संजयो हाणे ॥ ७३ ॥

·संजय उवाच

एवम्को ह्योकेशो गुडाकेशेन भारत। सेनयोरुभयोर्मध्ये स्थापयित्वा रथोत्तमम् ॥ २४ ॥

आइका अर्जुनु इतुकें बोलिला । तब कृष्णें रथु पेलिला । दोहों सैन्यामाझि केला । उभा तेणें ॥ ७४ ॥

भीष्मद्रोणप्रमुखतः सर्वेषां च महीक्षिताम्। उवाच पार्थ पश्येतान्समवेतान्करूनिति ॥ २५ ॥

जेथ भीष्मद्रोणादिक । जवलिकेचि संमुख । पृथिवीपति आणिक । बहुत आहाति ॥ ७५ ॥ तेथ थीरु करुनि रथु । अर्जुनु असे पांतु । तो दलभार समस्तु । संभ्रमेंसी ॥ ७६ ॥ मग हाणे देख देख । हे गोतगुरु अशेष । तत्रं कृष्णा मनीं नायेक । विस्मो जाला ॥ ७७॥ लो आपणपेयां आवण हाणे । एथ काइ कंत्रण जाणे । हें मनी धरिहें एणें । परि कांहीं असे ॥ ७८ ॥ ऐसी पुढ़ील से चतु । तो साहाजें जाणे हृदयस्थ । परि उगाचि असे निवात । तिये वेले ॥ ७९ ॥ ₹

44

तम्बद्धवरिस्थतान्यार्थः पितृत्य पितामहास् । आसार्कान्यातुकान्धातृन्युजान्यीकान्यवर्धस्त्रथा ॥ २६ ।

तबं तेथ पार्थु सकल । पितृ पितामह केवल ।
गुरु बंधु मातुल । देखता जाला ॥ १८० ॥
इष्ट**िमल आ**पुले । कुमर हान देखिले ।
शासक असति आले । तेयामाझि ॥ ८१ ॥

श्वशुरान्सुदृदृश्चेत्र सनयोद्दभयोरिप । तान्समीक्ष्य स कौन्तेयः सर्वान्बन्धृनवस्थितान् ॥ २७ ॥

कुष्य हान ससुरे। आणिक ही सखे सोयरे।
कुष्य पौत्र धनुर्धरें। देखिले तथ ॥ ८२ ॥
जेयां उपकार होंते केले। जे आपदीं होंते रक्षिले।
हें असो षडिल धाकुले। आदि करुनि ॥ ८३ ॥
ऐसे गोत्र चि दोहीं दलीं। उद्यत जालें असे कली।
से अर्जुनें तिये कालीं। अवलोकिलें ॥ ८४ ॥

क्रुपया परयाविष्टो विषीद्विद्मव्रवीत्।

अर्जुन उवाच ॥

रण्येमं स्वजनं कृष्य युयुत्सुं समुपस्थितम् ॥ २८॥

एथे मनी गजबज जाली । आपैसी कृपा आली ।
तेणें अपमामें निगाली । बीरहति ॥ ८५ ॥
जिमे इत्तमे कुलिमिया होति । आणि गुणलावण्यें आधि ।
तिषा मामिकीतें न साहाति । मुतेजपणें ॥ ८६ ॥
मामिक भाषादियोन भरें । कामिक निज बनिता विसरे ।
माम प्राथिषा असुसरे । अमला जैसा ॥ ८७ ॥

14.

को तपानलें रिन्हि। पातलेयां अंशु बढ़ी मग विरगतां सिद्धि । आठवेना ॥ ८८ ॥ तैसें अर्जुना तथ जालें। जें असतें पौरूप थाडिलें जें अंतष्करण दीन्हलें । कारुण्यासि ॥ ८९ ॥ देखा मंत्रज्ञ बरख जाये । तथ का जैसा संचार हीये। तैसा तो धनुर्घर महामोहें। आक्रिला ॥ १९०॥ हाणीनि असता धीरु गेला । हृदयासि द्राउँ आला । जैसा चंद्रकला सीतला । सोमकांतु ॥ ९१ ॥ तिया परी पार्धु । अति स्नेहें मोहितु । मग सखेदु असे बोलतु । अन्युतेंसी ॥ ६३ ॥ तो सणे अवधारी देवा । मिया पाहिला हा मलाया । तवं गोत्रवर्गु आघवा । देखिला एथ ॥ ९३ ॥ हे संप्रामी अति उदित । जाले असति कीरु समस्त । परि आपणयां उचित । केवि होये ॥ ९४ ॥ येणें नावें चि नेणों काइ । मज आपणपें सर्वधा नाहीं । मनो बुद्धि ठांइ । थीर नहवे ॥ ९५ ॥

सीदन्ति मम गात्राणि मुखं च परिशुप्यति । वैषयुक्ष शरीरे मे रोमहर्षक्ष जायते ॥ २९ ॥

देखें देह कापत । तोंड असे कोरडें होंत । विकलता उपजत । गात्रांसि ॥ ९६ ॥ सर्वामा कांटाला आला । अति संतापु उपनला । सर्वामा कांटाला आला । गांडिवाचा ॥ ९७ ॥

याण्डीर्य संसते एस्टाप्यक्ति प्रांताकारः कक्तामार्थाम् प्रमतीय च मे महर्ग कि स

ते न धरत निसुटलें। परि नेणे चि हातीनि पिडिलें। ऐसें हृदय असें ज्यापलें । मोहें तेणें ॥ ९८ ॥ जें वजापासीनि कठिन । दुईर अति दारुण । तेयाहीहृति असाधारण । हें स्तेहनवळ ॥ ९९ ॥ जेपों शंकर रणीं जीतिला । कृतांत आंकणा घातला । तो अर्जुन मोहें कवलिला । क्षणामाझि ॥ २००॥ जैसें भ्रमर तरि भेदी कोडें। भटेतैसें काष्ट कोरडें। परि कलिकमाझि सांपडे । कोवलिये ॥ १ ॥ तेंथ उत्तीर्ण होये प्राणें । परि तें कमलदल चीरू नेणे । ऐसें कठिन कोवलेपणें । स्नेह देखां ॥ २ ॥ है आदिपुरुषाची माया । ब्रह्मेयाहीं नैये चि आया । हाणौनि भुछविछा आईकै राया । संजयो हाणे ॥ ३ ॥ अवधारीं मग ता अर्जुनु । देखीनि सकलु स्वजनु । विसरला अभिमानु । संग्रामिचा ॥ ४॥ कैसी नेणों सदयता । उपनर्छा असे चित्ता । मग हाणे कृष्णा आतां । नसिजे एथ ॥ ५॥ माझें अतिशयें मन व्याकुछ । होतसे वाचा बरछ । जें वधावे हे सकछ । एणें नावें ॥ ६ ॥

निमित्तानि च पश्यामि विपरीतानि केशव । न च श्रेयोनुपश्यामि हत्त्वा स्वजनमाहवे ॥ ३१ ॥

एयां कीरवां वरिवावें । तिर युधिष्ठिरादिक कां नेघावे । हे येरयेरै आववे । गोत्र आमुचें ॥ ७ ॥ हाणौनि जलो हें जूझ । प्रत्यया नैये मज । एणें काइ काज । महापापें ॥ ८ ॥ देवा बहुतीं परीं पांतां । एथ अवहें होईल जूकतां । न काज्क्षे विजयं कृष्ण न च राज्यं सुकाति का । कि नो राज्येन गोविंद् कि भोगैजीवितेन वा ॥ दर ॥

तिया विजयवृत्ती काहीं । मज सबेथा काज नाहीं। एथ राज्य तारे काइ । हें पाउनियां ॥ २१० ॥

येषामर्थे काङ्क्षितं नो राज्यं भोगाः सुखानि च । त इमेऽवस्थिता युद्धे प्राणांस्त्यकत्वा धनावि च ॥ ३३॥

एया सकलति वधावें। मग जे भोग भोगावे। जलतु ते आघवे । पार्थ हाणे ॥ ११ ॥ तेणें मुखेंविण जें होइल । तें भलेतें वर साहिजैल वरि जीवित ही शेषीं जाइल । एथ देवा ॥ १२ ॥ परि यांसि बातु कीजे । नग आपण राज्य भौगिजे । हैं स्वर्ती ही मन माझें। करूं न शके ॥ १३ ॥ . बार आहीं कां जन्मावें। कवणालागि जियावें। जें वडिलां येयां चिंतावें । विरुं मनीं ॥ १४ ॥ पुत्रातें इछी कुछ । तेयाचें काइ हें चि फल । जें निर्देलिजे केवल । गोत्र आपूलें ॥ १५ ॥ हें मनी चि केवि धरिजे । आपण वजाचेंया बोलिजे । बर घडे तरि कीजे। भर्छे एया ।। १६॥ आहीं जें जो जोडावें । तें समस्ती इहीं भोगावें । हैं जिवित ही उपकरावें । काजी यांचां ॥ १७ म आहीं दिगतिचे भूपाछ । विभांडुनि सकछ । रीतोपविजे कुला आपुर्ले जें ।। १८ ॥: ते चि हे समस्त । परि कैसें कर्म विपरीत । जे जाने असती उचता जूसावेया ॥ १९॥ आतौरिया कुमरें। सांड्रनियां भांडारें।

भाषाचेदाविका.

शासा जिल्हारें। आरोपुनि ॥ २२०॥ इसपार केसनि मारू। कवणावरि शास धर्छ। निज हृदया करुं। भेदू केति ॥ २१॥

> भावार्याः पितरः पुत्रास्तयैव च पितामहाः । मातुलाः श्वशुराः पौत्राः शालाः संबन्धिनस्तथा ॥ ३४ ।

है नेणिस तूं करण । तर पैल पैं भी भाई। । जेयांचे उपकार असाधारण । आसां बहुत ॥ २२ ॥ एथ शालक ससुरे मातुल । आणि बंधु किर हे सकल । पुत्र नातू केवल । इष्ट असति ॥ २३ ॥ अवधारीं अति जवलिकेचे । हे सकल ही सोहरे आमचे । सणौनि दोषु आधि वाचे । एणें नावें ॥ २४ ॥

पतान हन्तुमिच्छामि घ्रतोपि मधुसूदन । अपि त्रेटोक्यराज्यस्य हेतोः कि तु महोहते ॥ ३५॥

हे वर भलेतें कारितु । आतां चि एथ मारितु । परि आपण मनें घातु । न चिंतावा ॥ २५ ॥ त्रेलेकिचें अनकाळित । जन्हें राज्य जोडेल एथ । तन्हें हें अनुचित । नाचरें मीं ॥ २६ ॥

निहत्व धार्तराष्ट्राजः का प्रीतिः स्याजनर्दिन । पापमेषाश्रयेदस्मान्हत्वेतानाततायिनः ॥ ३६ ॥

जारे आजि एथ ऐसं कीजे। तरि कवणाचां मनी औरके। सार्चे मुख केवि पहिजे। तृतें कृष्णाः । २७ ॥ जारे वयु करन् गोत्राचा । तरि वसेठा होइब दोखांचाः। मग जोडलासि तृ हातिचा । कृरि होसी ॥ २८॥ कुल्हरणी पासकें। सियं आंसी जडति अक्षेपें।
तेव्हिल तं कमणें कें। देखाणासि ॥ २२ ॥
वैसा उपानासिश अनल । संचरका देखीन प्रवस्ता भणु एक कोकिछ । स्थिर न्हने ॥ १६ ० ॥
कां सकर्द्ध सरोवकः । अवलोकुनिया चक्कोहः ।
न सेवितु अव्हेर । कर्यनि तिये ॥ ३१ ॥
तिया परी तं देवा । मस झांकडं नैयसि माना ।
जार पुण्याचा ओलावा । नाशिजैल ॥ ३२ ॥

तस्मानाही वयं हंतुं धार्त्तराष्ट्रान्सवांधवान् । स्वजनं हि कथं हत्वा सुखिनः स्याम माधव ॥ ३७ ॥

ह्मणौनि मीं हें न करीं । इये संग्रामीं शस्त्र न धरीं । हें कीडाल बहुती परीं । दीसतसे ॥ ३३ ॥ तुजिस अंतराअ होइल । मग सांधें आमचें काइ उरैल । तेणें दुःखें चि हियें फ्रटैल । तुआंविण ॥ ३४ ॥ ह्मणौनि कौरव हे विधिजित । मग आहीं भोग भोगिजित । हे असो मातु अघडती । अर्जुनु ह्मणे ॥ ३५ ॥

यद्यप्येते न पश्यति लोभोपहतचेतसः। कुलक्षयकृतं दोषं मित्रद्रोहेच पातकम्॥ ३८॥

हे अभिमानमदें भूळले । जन्हीं पा संप्रामा आले । तन्हीं आहीं हित आपुलें । जाणावें लागे ॥ ३६ ॥ मार्गे चि चाळतां । पुढां सिंहुं दीसे अवचिता । तो चूके तबारे चुकवितां । वांचिजे की ॥ ३०॥

कर्य न इयमस्माभिः पापास्त्रमाणिवर्षितु । कुलस्यकृतं दोषं प्रपच्यद्भिर्जनार्षेत्र ॥ ३९ ॥ हें ऐसे कैसे करावें । जे आपुले आपण मारावें। जाणतां कि मेवावें । कालकूट ॥ ३८ ॥ अर्था आसता प्रकाश सांडावा । मग अंधकूप आश्रावा । तार तथें कवण देवा । लामु सांधें ॥ ३९ ॥ कां समोर आगि देखीनि । जरि न विचिजे चि असिंदुनि । तार क्षणा येका कवलुनि । जालं शके ॥ २४० ॥ तैसे दोख हे मूर्च । आगि वाजों असित पात । हें जाणतां केवि एथ । प्रवर्तावें ॥ ४१ ॥

कुलक्षये प्रणश्यंति कुलधर्माः सनातनाः। घर्मे नष्टे कुलं कुत्स्नमधर्मोऽभिभवत्युत ॥ ४०॥

जैसें काष्टें काष्ट मथिजे। तथ वन्हि एकु उपजे।
तेणें काष्टजात जालिजे। प्रज्वललेनि ॥ ४२ ॥
तैसें गोत्रिं चि परस्परें। जारे वधु घडे मत्सरें।
तिर तेणें दोपें महाघोरें। कुल चि नरो ॥ ४३ ॥
ह्मणौनु एणें पापें। वशजधर्म लोपे।
मग अधर्म चि आरोपे। कुलामाजि॥ ४४ ॥

अधर्मामिभवात्कृष्ण प्रदुष्यंति कुलस्त्रियः। स्त्रीषु दुष्टासु वार्ष्णेय जायते वर्णसंकरः॥ ४१॥

तेथ सारासार न विचारावें । कव्हणें काइ आचरावें । जेणें विधिनिपंध आघवे । पारुखति !। ४५ ॥ असता दीपु धवडिजे । मग अंधकारिं राहाटिजे । तिर उज् चि आडिलेजे । जेया परी ॥ ४६ ॥ तैसा कुलीं क्षयो होये । तेव्हाङ्कें आदिधर्मु जाए । मग आन काहीं आहे । पापावांचौनि ॥ ४७॥ जैं यमनियम टकति । तैं इद्रियें सैरा विचरति । सणौनि व्यभिचार घडति । कुलिख्यां ॥ २४८ ॥ उत्तम अधमीं संचरति । वर्णावर्ण मिसलति । तथ समूल उपडति । जातिधर्म ॥ ४९ ॥ जैसें चोहटांचेया बली । पांवति सैरा काउलीं । तैसीं महापापें कुलिं । प्रविशति ॥ २५० ॥

संकरो नरकायैव कुल्झानां कुलस्यच । पतंति पितरो होषां लुप्तपिंडोदकक्रियाः ॥ ४२॥

मग कुला तेया अशेखा । आणिक कुलघातकां । एरएरां नरका । जाणें आधि ॥ ५१ ॥ देखें वंशवृद्धि समस्त । इया परी होए पतित । मगं उश्वंडित स्वर्गस्थ । पूर्वपुरुष ॥ ५२ ॥ जेथ नित्यादि किया टके । नैमित्तिक कर्म पारुखे । तेथ कव्हणा तिलोदकें । कवण अपीं ॥ ५३ ॥ तारे पितर काइ कारित । कैसेनि स्वर्गि वसति । ह्यणौनि ते हीं येति । कुलापासि ॥ ५४ ॥ जैसा नखाप्रं व्यालु लागे । तो शिखांत पाव वेगे । तेषि आब्रह्म कुल आघवें । आप्नविजे ॥ ५५ ॥

देषिरतैः कुलझानां वर्णसंकरकारकैः। उत्साद्यते जातिधर्माः कुलधर्मास्य शाश्वताः ॥ ४३ ॥ उत्सम्बकुलधर्माणां मनुष्याणां जनाईन । नरके नियतं वासो भवतीत्यनुशुश्रुम ॥ ४४ ॥ अहो बत महत्पापं कर्तु व्यवस्तित वर्षे । यद्वाज्यसुखलोभेन हंतुं स्वजनमुद्यताः ॥ ४५ ॥

देखा अवधारा आणिक एक । एथ वडे महापासक । ४ जें संग्रहोषें हें खोकिक । अंश पाने ॥ ५६॥ जैसा हारें आपुलां । वानिनसें बन्हि लागला । तो आणिकां हीं पाजलला । जालीन घली ॥ ५७॥ तैसिया तिया कुलसंगती । जे जे लोक प्रवर्चति । ते हिं काध्य पानित । निमित्तें एणें ॥ ५८॥ तैसें नाना दोषीं संकुल । अर्जुनु हाणे तें कुल । महाघोर केवल । निरय भोगी ॥ ५९॥ पडलेयां तिये ठांइ । कल्पांतीं हीं उगंडु नाहि । एसणें पतन कुलक्षयि । अर्जुनु हाणे ॥ २६०॥ देवा हें विविध आइकिजे । परि अझुइंनरि त्रास नुपजे । हियें वजाचें हें काइ कीजे । अवधारीं पा ॥ ६१॥ अपेक्षिजे राज्यसुख । जेयालागि तें तवं क्षाणिक । ऐसें जाणतां हीं दोख । अन्हेरुं ना ॥ ६२॥ जें हे बहिल सकल आपुले । वधानेयां दीठि सूदले । सांवें मां काइ थेकुलें । घडलें आहां ॥ ६३॥

यदिमामप्रतीकारमशस्त्रं शस्त्रपाणयः। आर्चराष्ट्रा रणे हत्यु स्तन्मे क्षेमतरं भवेत्।। ४६।

आतां इयावेटिंह जें जिआवें। तेयापासीनि हें बरवें। जें शस्त्रें संडीनुःसाहावें। बाण एयांचे।। ६४॥ इयावेटिंह होए-जेतुकें। तें मरण ही वर मीकें। परि एणें कस्मवें। चाड माही ॥ ६५॥

सञ्चय उवाच ॥

पवसुक्ताञ्चनः संख्ये रथोपस्थ उपाविशत्। विस्तुष्य सरारं चापं शोकसंविशमानसः॥ ४७॥

ऐसें तिये अवसरीं । अर्जुनु बोलिला समरीं । संजयो झणे अवधारी । धृतराष्ट्राते ।। ६६ ॥ मग असंत उद्देगला । नधरे गहिनर आला । तेथ उडी घातली खाला । रथौनियां ॥ ६७ ॥ जैसा राजकुमरु पदच्युतु । सर्वथा होये उपहतु । कां रिव राहुप्रस्तु । प्रभाहीतु ॥ ६८ ॥ ना तारे महासिद्धिसंश्रमें । जीतला तापस श्रमें । मग आकल्लनि कामें । दीनु कीजे ॥ ६९ ॥ तैसा तो धनुर्द्धर । अत्यंत दुःखें जर्जर । दीसे तेथ राहवर । त्यजिला तेणें ॥ २७० ॥ मग धनुष्यबाण सांडिले । नधरत अश्रुपात आहे । ऐसें आइकें तथ वर्त्तलें । संजयो झणे ॥ ७१ ॥ आतां यावरि वैकुंठनाथ । देखौनि सखेदु पार्थ । कवणी परी परमार्थ । निरोपील ॥ ७२ ॥ ते सविस्तर पुढां कथा । अति सकौतुक आइकतां । जें ज्ञानदेअ हाणैल आतां । निवृत्तिदास ॥ २७३ ॥

अन्तत्सदिति श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्स वसविद्यायां कोगसीके श्रीकृष्णार्जनसवादे अर्जुनविषादो नाम प्रथमीच्यायः ॥

॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥
॥ व्याख्यानमिदं ॥



ज्ञानेश्वरी

अध्याय दुसरा

सञ्जय उवाच ॥

तं तथा कृपयाविष्टमश्चपूर्णाकुलेक्षणं । विषीदंतमिदं वाक्यमुवाच मधुसूदनः ॥ १॥

मग संजयो हाणे रायातें । आइकें तो पार्धु तेथें ।

शोकाकुलित रुदनातें । करीतु असे ॥ १ ॥

तें कुल देखीनि समस्त । खेह उपनलें अद्भुत ।
तेणें द्रवलें असे चित्त । कवणी परी ॥ २ ॥

जैसें लवण जलें झलंबलें । ना तरि अभ्र वातें हालें ।
तैसें सिंधर परि विरालें । हृदय तेयाचें ॥ ३ ॥

ह्मणुनि कृपा आकलिला । दीसतसे अति कोमाइला ।
जैसा कईमीं रूतला । राजहंसु ॥ ४ ॥

तिया परी तो पांडुकुमरु । महामोहें निर्भरु ।
तें देखीनि सारंगधरु । काये बोले ॥ ५ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥

कुतस्त्वा कश्मलमिदं विषमे समुपस्थितं अनार्यज्ञुष्टमस्यर्ग्यमकोर्तिकरमर्जुन ॥ २॥ क्षणे अर्जुना आदि पार्ह । तुज उचित काये इये ठांइ। तूं कवणु हैं काइ । करीतु आहासि ॥ ६ ॥ तुज सांघें काय जालें। कवण उणें आलें। करितां काइ ठेलें । खेदु काइसा ॥ ७ ॥ तुं अनुचिता चित्त नेंदिसी । धीरु किंह न संडिसि । तुझेनि नावें आपेसि । दिशा लंघी ॥ ८ ॥ तुं शूरवृत्तिचा ठाउ० । क्षत्रियांमाझि राउ० । तुझेया लाठेपणाचा आवो । तिहिं लोकिं ॥ ९ ॥ तुवां संप्रामीं हरु जीतला । निवातकवचाचा ठावो फेडिला । पवाडा तुवां केला । गंधर्वासिं ॥ १० ॥ हें पातां तुझेनि पाडें। दीसे त्रैलोक्य ही थोकडें। ऐसें पौरुष चोखडें । पार्था तुझें ॥ ११ ॥ तो तं कि आजि येथें। सांड्नियां वीरवृत्तितें। अधोमुख रुदनातें । करीतु आहासि ॥ १२ ॥ विचारीं तूं अर्जुनु । किं कारुण्यें कीजतासि दीनु । सांघ पां अंधकारें भानु । ग्रसिला आथि ॥ १३ ॥ नातरि पवन मेघासि बिहे । कि अमृतासि मरण आहे । पाहे पां इन्धन चि गीछनि जाये। पावकातें ॥ १४ ॥ किं लवणें चिं जल विरे। संसर्गे कालकूट मरे। सांचें महाफाण दर्दुरें । गीळिजे कायि ॥ १५ ॥ सिंहांसि झोंबे कोल्हा । ऐसा अपाडु आधिकां जाला । परि तुवां साचु केला । आजि येथें ॥ १६ ॥ ह्मणुनि आंबुंइ अर्जुना । झनें चित्त देंसि यया हीना । वेगी धीरु करुनि मना । साबधु होइं ॥ १७॥ साडी हें मूर्खपण । उठि घेइं धनुषवाण । संप्रामि हें कवण । कारुण्य तुझे ॥ १८ ॥

हां गाः त् आणता । तारे न विचारीसि कां आताः। सार्चे ज्ञावेले सदयता । उचित काई ॥ १९॥ हें असतिये कीर्ती नाशु । आणि पारत्रिकासि अंशु । सणे जगनिवासु । अर्जुनातें ॥ २०॥

है ज्यं मा सा गमः पार्थ नैतत्वय्युपपद्यते । श्रुद्रं हृदयदौर्बल्यं त्यक्त्वोत्तिष्ठ परंतप ॥ ३ ॥

ह्मणुनि शोक न करीं । हा पुरुता धीरु धरीं । हे शोच्यता अव्हेरी । पांडुकुमरा ॥ २१ ॥ तुज नव्हे हें उचित । येणें नाशैल जोडलें बहुत । तूं अशुई हित । विचारि पां ॥ २२ ॥ येणें संप्रामाचेनि अवसरें । येथ कृपालपण नपकरे । हे आतां चि काइ सोइरे । जाले तुज ॥ २३ ॥ तुं आदीं चि काइ नेणिस । किं हें गोत्र नोलखिस । वायां चि काइ करिसी । अतिशो एथ ॥ २४ ॥ आजिचें हें जूझ । काये जन्मा नवल तूज । हें परस्परें तुझा ब्याज । सदा चि आथि ॥ २५ ॥ तारे आतां चि काइ जालें। काइसें खेह उपनलें। हें नेणिजे परि कुडें केलें । अर्जुना तुवां ॥ २६ ॥ मोहो धरिलेयां ऐसें होइल । जें असती प्रतिष्ठाः जाइल । आणि परलोक अंतरैल । इहिकेंसीं ॥ २७ ॥ हृदयाचे द्वीलेपण । येथ नीकेयासि नव्हे कारण। ह संप्रामि पतन जाण । क्षत्रियांसि ॥ २८॥ ऐसेनि तो कृपावंतु । नानापरी असे सिकवितुः। तें आइकौनि पांहुसुत्। काये बोछे ॥ २९ ॥

अर्जुन उवाच ।।

कथं भीष्ममहं संख्ये द्रोणं च मधुसूदन । इषुभिः प्रतियोत्स्यामि पूजार्हाबरिसूदन ॥ ४॥

देवा हैं इतुलेवेन्हीं । बोलावें नलगे अवधारी । आदीं तं चि चिति विचारीं। संप्रामु हा ।। ३०॥ हें जूंझ नव्हे प्रमादु । येथ प्रवर्तलेयां दीसतसे बाधु । हा उघड लिंगभेदु । वोडवला आह्या ॥ ३१ ॥ देखें मातापितरें अर्चिजति । तियें सर्वस्वें तोषु पावविजति । तियें पाठीं केवि वधिजति । आपुळां हातीं ॥ ३२ ॥ देवा संतवृंद नमस्कारिजे। कां घडे तारे पूजिजे। हें वांचूनि केवि निंदिजे। स्वयं वाचा ॥ ३३ ॥ तैसे गोत्रगुरु आमने । हे पूज्य आह्यां नियमाचे । मज बहुतः भीष्मद्रोणाचे । वर्ततसे ॥ ३४ ॥ जेयांलागि मनें बीरु । आह्मी स्वप्नीं हिं न घर । तेयां प्रत्यक्ष केवि करं। घात देवा ॥ ३५ ॥ वर जलो हैं जियालें। येथ आवघेयांसि हैं चि जालें। जे याचा विधि अम्यासिलें। मिरविजे आहीं ॥ ३६॥ मी पार्थु द्रोणाचा केला। येणे धनुर्वेदु मज दीन्हला। तेणें उपकारें काइ आभारेलां । वधि ययांतें ॥ ३७ ॥ जेथिचिया क्रपा लाभे वरु । तथ चि मनें व्यक्तिचार । तार काइ मी भस्मासुरु । अर्जुन हाणे ॥ ३८ ॥ देवा समुद्र हा भरित आइकिजे। वर तो ही आहाचु देखिजे परि क्षोभ मनीं नेणिजे । द्रोणाचिये ॥ ३९ ॥ हें अपारकों मनन । बार तेया ही होईछ मान । परि अगाथ भर्के गहन । हृद्दन क्याचे । ४० ।।

विर अमृत ही वीटे । कां कालवसें वश्र फूटे । परि मनोधर्मु न लोटे । विकरविला हा ॥ ४१ ॥ स्नेहालागि माये । हाणिपे तें कीरु होये । परि कृपा ते मूर्त आहे । इये द्रीणीं ॥ ४२ ॥ हा कारुण्याची आदि । सकल गुणाचा निधि । विद्यासिंधु निरवधी । अर्जुनु हाणे ॥ ४३ ॥ हा येणें मानें महतु । वरि आह्यालागि कृपावतु । आतां सांघ पां काइ घातु । येथ चितुं येइल ॥ ४४ ॥

गुरूनहत्वा हि महानुभावान्श्रेयो भोकुं भैक्ष्यमपीह लोके। हत्वार्थकामांस्तु गुरूनिहैव भुंजीय भोगान्रुधिरप्रदिग्धान्॥५॥

हे ऐसे रिण वधावे । मग आपण राज्यसुख भोगावें ।
हें मना नैये आघवें । जीवितेंसि ॥ ४५ ॥
हे येणें मानें दुर्भर । जें यया ही होनि भोग सपुर ।
ते असतु एथ भिक्षा वर । मागतां भली ॥ ४६ ॥
नातार देशत्यागें जाइजे । कां गिरिकंदर सेविजे ।
परि शस्त्र आतां न धरिजे । ययांवरि ॥ ४७ ॥
देवा नव नवनिसितिं सरीं । वावरुनि येयांचां जिव्हारीं ।
भोग गिंवसावे रुधिरीं । बुडाले जे ॥ ४८ ॥
ते कादुनि काये कीजित । विलिप्त केवि सेविजित ।
मज नैये हें उपपत्ती । इया चि लागि ॥ ४९ ॥

न चैतिहिद्याः कतरको गरीयो यद्वा जयेम यदि वा नो जयेयुः। बनिव हत्वा न जिजीविषामस्तेऽवस्थिताः प्रमुखे धार्तराष्ट्राः॥६॥

ऐसें अर्जुनु तियें अवसरीं । हाणे कृष्णा अवधारीं । पारे तें मना नैये चि मुरारी । आइकौनियां ॥ ५०॥

अध्याय २ रा.

हें जाणौनि पार्श्व भियाला । मग पुनरिप बोलों लागला । देउ॰ चित्त का या बोला । देति चि ना ॥ ५१ ॥ यन्हुचि माझां चित्ति जें होंतें । मीं विचारूनि बोलिलां वेथें । परि नीकें काथ यया परौतें । तें तुझीं चि जाणा ॥ ५२ ॥ पैं वीरुं जेयांसि आइकिजे । आणि इं बोलिं चि प्राणु सांडिजे । ते हे येथ संप्रामुज्याजें । उमे आहाति ॥ ५३ ॥ आतां ऐसेयांतें हीं परि वधावें । कि अब्हेरुनि वेगिं निगावें । एया दोहिं माजि काय करावें । तें नेणों आहीं ॥ ५४ ॥

कार्पण्यदोषोपहतस्वभावः।
पृच्छामि त्वां धर्मसंमृढचेताः।
यच्छ्रेयः स्यान्तिश्चितं बृहि तन्मे।
शिष्यस्तेऽहं शाधि मां त्वां प्रपन्नं॥ ७॥

आह्मां काय उचित । तें पल्हातां न रुरे येथ । जें मोहें येणें चित्त । व्याकुल माझें ।। ५५ ॥ तिमिरावरुद्ध जैसें । दृष्टिचें तेज भ्रंशे । मग पासिं असत न दिसे । वस्तुजात ॥ ५६ ॥ देवा तैसें मज जालें । जें मन हें भ्रांती प्रसिलें । आतां हित काये आपुलें । तें हिं नेणें ॥ ५७ ॥ तारे कृष्णा तुवां जाणावें । नीकें ते आह्मां सांघावें । जें सखा सर्वस्व आवीं । आह्मासि तूं ॥ ५८ ॥ तुं गुरु बंधु पिता । तूं आमची इष्टदेवता । तूं चि सदा रिक्षता । आपदीं आमतें ॥ ५९ ॥ जैसें शिष्यातें गुरु । सर्वथा नैये अवहेरु । कां सिरतांतें सागरु । स्यजी केवि ॥ ६० ॥ नातिर अपत्यातें माये । अत्संदूनि जारे जाये।

ति ते कैसेनि जिये। आइकैं क्रब्णा ।। ६१ ॥ तैसा सर्वी परी आह्मासि । देवा तूं चि येकु आहासि । आणि बोलिलें जरि न मनिसि । मागील माझें ॥ ६२ ॥

न हि प्रपद्यामि ममापनुद्याद्यच्छोकमुच्छोपगमिद्रियाणां । अवाज्य भूमावसपत्नमृद्धं राज्यं सुराणामपि चाधिपत्यं ॥ ८॥

तारे उचित काइ आझां । जें व्यभिचरे ना धर्मा । तें झडकारे पुरुवोत्तमा । सांवैं आतां ॥ ६३ ॥ हें सकल कुल देखौनि। जो शोकु उपनला असे मनीं। तो तुझें वाक्य वांचूनि । न जींपें आणिकें ॥ ६४ ॥ एथ पृथ्वीतल आपुलें होइल । महेंद्रपद ही पाविजैल । परि दु:ख हें न जिपैल । मानसिचें ॥ ६५॥ जैसीं सर्वथा वीजें आहललीं । सक्षेत्रिं जन्हीं पेरिलिं । तन्हीं न विरुद्धती चि सिंचिछिं। भलेतैसीं।। ६६॥ नातरि आयुष्य पुरलें आहे । तरि अवदिं हिं काहिं नव्हे । तेथ येक चि उपेगा जाये । परमामृत ॥ ६७ ॥ तैसें राज्यभोगसमृद्धी । उज्जीवन नव्हे इये बुद्धी । येथ जीवाला कुपानिधी । कारुण्य तुझें ।। ६८ ॥ ऐसें अर्जुनु तेथ बोछिला। जबं क्षणु येकु भ्रांती सांडिला। पुनरिप ब्यापिला । ऊर्मि तेणें ॥ ६९ ॥ मज पांतां ऊर्मि नोहे । हें अनारिसें गमत आहे । तो प्रसिला महामोहें । कालसपें ॥ ७० ॥ सुवर्महृदयकल्हारीं । कारुण्यवेलेचां भरीं । लागला हाणौनि लाहरी। भांजे चि ना।। ७१।। हें जाणौनि जैसा प्रौढी । जो दृष्टीसवें चि विष फेडी । तो धावेया हारेगारूडी । पातला कां ॥ ७२ ॥

तैसिया पांडुकुमरा व्याकुला । मिरवत असे कृष्णु जवला । जो कृपावसें अवलीला । रक्षेल आतां ॥ ७३ ॥ ह्मणौनि तो पार्थ । मोहफणिप्रसित् । मियां ह्मणितला हा हेत् । जाणौनियां ।। ७४ ॥ मग देखां तेथ फाल्गुनु । घेतला असे भ्रांती कवलुनु । जैसा घनपटलीं भानु । आक्षादिजे ॥ ७५ ॥ तिया परी धनुर्द्रर । जाला असे दुःखें जर्जर । जैसा ग्रीष्मकालीं गिरिवरु । वणवला कां ॥ ७६ ॥ ह्मणौनि साहाजें सुनीलु । येरु कृपामृतें सजलु । तो वोलला असे गोपालु । महामेघु ॥ ७७ ॥ तेथ सुदर्भनाची दीप्ति । ते चि विद्युत् जैसी झल्लकती । गंभीर वाचा ते आइती । गर्जनेची ॥ ७८ ॥ आतां तो उदारु कैसा वरिषेठ । जेणें अर्जुनाचलु निवैछ । मग नवी विरुद्धि फूटैल । उन्मेषाची ॥ ७९ ॥ ते चि कथा आइकां । मनाचिया आराणुका । ज्ञानदेअ हाणे देखां । निवृत्तिदासु ॥ ८० ॥

संजय उवाच ॥

एवमुक्त्वा हवीकेशं गुडाकेशः परंतप । न योत्स्य इति गोविंदमुक्त्वा तूर्णी बभूव ह ॥९॥

ऐसें संजयो असे सांघतु । हाणे राया तो पार्श्व ।
पुनरिप शोकाकुलितु । काये बोले ॥ ८१ ॥
आईकें सखेदु हाणे कृष्णातें । आतां नालवावें तुहीं मार्ते ।
मीं सर्वथा न जुझें एथें । भरवसिनि ॥ ८२ ॥
ऐसें एकी हेला बोलिला । मग मीन करुनु राहिला ।
तेथ कृष्णु विस्मो पातला । देखोनि तेयातें ॥ ८३ ॥

त्तमुवाच हृषोकेशः प्रहसन्तिव भारत । सेनयोरुभयोर्भध्ये विषीदंतमिदं वचः ॥१०॥

मग आपुलां चित्ति हाणे । एथ हें आदारिलें काय येणें । अर्जुनु सर्वथा काहि नेणें । काय की जे ।। ८४ ।। हा उमजे आतां कवणी परी । कैसेनि धीरु स्वीकरी । जैसें प्राहातें पांचाखरी । अनुमानी कां ।। ८५ ।। नातारे असाध्य देखीनि न्याधि । वैद्य सूची निरवधी । अमृतासारिखी अभ्वधी । निर्वाणिची ।। ८६ ।। तैसें विवरीतु असे अनंतु । तेयां दोन्हीं सैन्यां आंतु । जेया परीं पार्श्व । श्रांति सांडी ।। ८७ ।। तें कारण मनीं धरिलें । मग सरीख बोलों आदरिलें । जैसें मातेचां कोपीं थोकलें । खेह आथि ।। ८८ ।। को ओपधाचां कडवटपणीं । जैसी अमृताची पुरवणी । ते आहाच न दिसे परगुणीं । प्रकट होये ।। ८९ ।। तेसीं विर पांतां उदासें । आंतु तार अति सुरसें । तियें वाक्यें हपींकेशें । बोलों आदरिलें ।। ९० ।।

श्रीभगवानुवाच ॥

अशोच्यानन्वशोचस्त्वं प्रज्ञावादांश्च भाषसे । गतासूनगतास्त्र्थं नाजुशोचंति पंडिताः ॥ ११ ॥

मग अर्जुमातें हाणितलें । आहीं आजि हें नवल देखिलें । जें तुआं एथ आदिरलें । माझारि चि ॥ ९१ ॥ तूं जाणता जार हाणिपसी । तारे नेणिवतें न संडिसी । आणि सिखीं हाणों तरि बोलसी । तूं चि बहुत ॥ ९२ ॥ जासंधा लागें पिसें । मग ते सैरा धांवें जैसें । तूर्झे सिहाणेपण तैसें । दीसतसे ॥ ९३ ॥

300

तूं आपणपें तरि नेणसि । परि यां कौरवांतें सोचं पासिस । हा बहुत विस्मयो आह्मांसि । पुडुतीं पुडुतीं ॥ ६४ ॥ तारे सांघ पां अर्जुना । तजपासीनि स्थिति त्रिभुवना । है आदि विश्वरचना । तें लटिकें काइ ॥ ९५॥ एथ समर्थु एक आथि । तेयापासीनि भूतें होति । तारे हें वायां चि काइ बोलित । जगामाझि ॥ ९६ ॥ हो काज सांप्रतें जालें। जें हें जन्मे तथां श्रुजिलें। आणि नाशु योवें नाशिलें। विचारि पां ॥ ९७ ॥ तं भ्रमलेपणें अहंकृती । ययां घातु न धरिसि चिति । तारे सांघे काइ हे होंती । चिरंतन ॥ ९८ ॥ किं तूं एक विधिता। आणि सकल लोक हा मरता। ऐसी भ्रांति झनें चित्ता । येयों देंसी ॥ ९९ ॥ हें अनादिसिद्ध आघवें । होंत जात स्वभावें । तारे तुवां कां शोचावें । सांघै मज ॥ १०० ॥ परि मूर्खपणें नेणिस । न चितावें तें चितिसि । आणि तूं चि नीति सांघसि । आह्याप्रति ॥ १ ॥ देखें विवेकियें जे होति । ते दोहींतें हीं न सोचिति । र्जे होये जाये हे भ्रांति । हाणौनिया ॥ २ ॥

न त्वेवाहं जातु नासं न त्वं नेमे जनाधिपाः। न चैव न भविष्यामः सर्वे वयमतः परम्॥ १२॥

अर्जुना सांघैन आइक । एथ आसीं तुसीं देखा। आणि हे भूपति अरोष । आदिकरुनि ॥ ३ ॥ नित्यता ऐसे चि असीनि । कां निश्चित क्षया जाउनि । इये आंती नेमळी करूनि । दोन्ही नाहीं ॥ ४ ॥ हें उपने आणि नारो । तें मायामय दोसें ।

भावार्थदीपिका.

*

यंग्हाव तत्वता वस्तु असे । अविनाश चि ॥ ५ ॥ जैसें पवनें तोय हालवलें । आणि तरंगाकार जालें । तिर कवण कें जन्मलें । हाणों तेथ ॥ ६ ॥ तें चि वायुचें स्फरण ठेलें । आणि उदक साहाजें सणाटलें । तिर काइ आतां निमालें । विचारि पां ॥ ७ ॥

देहिनोऽस्मिन्यथा देहे कौमारं यौवनं जरा। तथा देहान्तरप्राप्तिर्घीरस्तत्र न मुद्यति॥ १३॥

आइकें रारीर तारे एक । परि वयसा भेद अनेक । हें प्रत्यक्ष चि देख । प्रमाण तूं ॥ ८ ॥ एथ कौमारत्व दीसे । मग तारुण्यें तें भंदो । पिर देह चि न नशे । एकासवें ॥ ९ ॥ तेसिं चैतन्याचां ठांइं । इयें शरीरांतरें पाइं । ऐसें जाणे तेया नाहीं । व्यामोहदुःख ॥ ११० ॥

मात्रास्पर्शास्तु कोंतेय शीतोष्णसुखदुःखदाः। आगमापायिनोऽनित्यास्तांस्तितिक्षस्य भारतः॥ १४॥

येथ नेणावया हैं चि कारण । जें इंद्रियां अधीनपण ।
तिहिं आकल्जि अंतष्करण । झणौनि भ्रमें ॥ ११ ॥
इंद्रियें विषय सेविति । तेथ हर्ष शोक हे उपजित ।
ते आंतर आप्नविति । संगें एणें ॥ १२ ॥
जें ययां विषयांचां ठांइ । एकिनिष्ठता नाहीं ।
एथ दुःख आणि काहीं । सुख ही दीसे ॥ १३ ॥
देखें हे शब्दाची व्याति । जें निंदा आणि स्तुति ।
सेथ देखें हे अब्दाची व्याति । अवणद्वारें ॥ १४ ॥
मृदु आणि कठिन । हे स्पर्शाचे दोन्हीं गुण ।
जे वपुचेनि संगें कारण । संतोखखेदा ॥ १५ ॥

भयासुर आणि सुवेख । हें रूपाचें स्वरूप देखें । जें उपजवी सुखदु:ख । नेत्रद्वारें ॥ १६ ॥ सुगंधु आणि दुर्गंधु । हा परिमलाचा भेदु । जो प्राणसंगें विषादु । तोषु देंता ॥ १० ॥ तैसाचि द्विविधु रसु । उपजवी प्रीति त्रासु । सणौनि हा अपश्रंशु । विषयसंगु ॥ १८ ॥ देखें इंद्रियां आधीन होइजे । तरि शीतोष्णातें पाविजे । आणि सुखदु:खीं आकल्जि । आपणपें ॥ १९ ॥ एयां विषयांत्रांचूनि काहीं । आणिक सर्वधा रम्य नाहीं । ऐसा स्वभाॐ चि पाहीं । इंद्रियांचा ॥ १२० ॥ हे विषय तरि कैसे । रोहिणीचें जल जैसें । कां स्विभचा आभासे । भद्रजाति ॥ २१ ॥ देखें अनित्य तिया परीं । हाणौनि तूं अव्हेरी । हा सर्वथा संगु न करीं । धनुर्वरा ॥ २२ ॥

यं हि न व्यथयंत्येते पुरुषं पुरुषष्म । समदुःखसुखं घीरं सोऽसृतत्वाय कल्पते ॥ १५॥

हे विषय जेया नाकलीति । तेया सुखदुःखें न पवति । आणि गर्भवाससंगति । नाहिं तेया ॥ २३ ॥ तो नित्यरूपु पार्था । अञ्चलावा सर्वथा । जो यां इंद्रियार्थी । नाकले चि ॥ २४ ॥

नासतो विद्यते भावो नाभावो विद्यते सतः। उभयोरपि दृष्टोऽतस्त्वनयोस्तस्वदर्शिभिः॥१६॥

आतां अर्जुना आणिक एक । सांघैन मी आइक । जें विचारपर होक । अन्हलति ॥ २५ ॥

भावार्थवीपिका.

एया उपाधिमाझि गुत । चैतन्य असे सर्वगत ।
तें तत्वज्ञ संत । स्वीकरीति ॥ २६ ॥
सर्छाली पय जैसें । एक होउनि मिनलें असे ।
पारे निवडूनि राजहंसें । वेगलें कीजे ॥ २७ ॥
कां अग्निमुखें कीडाल । तोडूनियां चोखाल ।
निवडीति केवल । बुद्धिमंत ॥ २८ ॥
ना तारें जाणिवेचिया आयणी । करितां दिधकडसेणी ।
मग नवनीत निर्वाणीं । दीसे जैसें ॥ २९ ॥
को भूस बीज एकावट । उपणितां राहे घणवट ।
तेथ उडे तें फलकट । जाणों आलें ॥ १३० ॥
तैसें विचारिती निरसलें । तें प्रपंचूनि साहजें सांडलें ।
मग तत्वता तत्व उरलें । ज्ञानियासि ॥ ३१ ॥
हाणौनि अनित्याचां ठांइ । तेया आस्तिकिबुद्धि नाहीं ।
जें निष्कर्षु दोहीं । देखिला असे ॥ ३२ ॥

अविनाशि तु तद्विद्धि येन सर्विमिदं ततम्। विनाशमन्ययस्यास्य न कश्चित्कर्तुमहिति॥१७॥

देखें सारासार विचारितां । भ्रांति ते नाहीं असारता । तार सार तें स्वभावता । नित्य जाणें ॥ ३३ ॥ हा लोकत्रयाकार । तो जेयाचा विस्तार । जेथ नामवर्णुआकार । चिन्ह नाहिं ॥ ३४ ॥ जो सर्वदा सर्वगतु । जन्मक्षयां अतीतु । तेया केलेयां हीं घातु । कदा न्हवे ॥ ३५ ॥

अंतर्वत इमे देहा नित्यस्योकाः शरीरिणः। अनाशिनोऽप्रमेयस्य तस्माचुद्ध्यस्य भारतः॥१८॥

अध्याय १ ला.

आणि शरीरजात आववें । नाशवंत स्वभावें । सर्णानि तुवां जूझावें । पांडुकुमरा ॥ ३६ ॥

य पर्न वित्ति हतारं यश्चेनं मन्यते हतम्।
उभी तो न विजानीतो नायं हंति न हन्यते ॥ १९ ॥
तूं धरूनि देहाभिमानातें । आणि दीठि सूनि एया शरीरातें ।
मी विधता हे मरते । ह्मणतु आहासि ॥ ३७ ॥
अर्जुना हें नेणसि । जारे तत्वता विचारिसि ।
तारे विधता तूं न्हवसि । हे वध्य न्हवति ॥ ३८ ॥
जैसें स्वप्नामाझि देखिजे । तें स्वप्नीं चि साच आपजे ।
मग चेडनियां पाहिजे । तवं काहीं च नाहिं ॥ ३९ ॥

न जायते म्रियते वा कदाचिन् नायं भूत्वा भविता वा न भूयः। अजी नित्यः शाश्वतोऽयं पुराणो निहम्यते हम्यमाने शरीरे॥ २०॥

तैसी हे माया । तूं श्रमतु आहासि वायां । शक्तें हाणितलेयां छाया । आंगीं न रुपे ॥ १४० ॥ कां पूर्ण कुंभु उलंडला । तथ विवाकारु चि श्रंशला । पारे भानु नाहीं नाशला । तथासवें ॥ ४१ ॥ ना तरि मेठीं आकाश जैसें । मठाकृती आवरलें असे । ती चि भंगलेयां आपैसें । स्वरूप चि ॥ ४२ ॥

वेदाविनाशिनं नित्यं य एनमजमन्ययम्।
कथं सं पुरुषः पार्थं कं घातयित हंति कम् ॥ २१ ॥
तेसे शरीराचा लोपी । सर्वथा नाशु नाही स्वरूपी ।
सर्वथा नाशु नाही स्वरूपी ।
सर्वथा नाशु नाही स्वरूपी ।
सर्वथा नाशु नाही स्वरूपी ।
सर्वान तुः हें नारेपी । भ्रांति वापा ॥ ४३ ॥
सासांसि जीजीन यथा विहाय नवानि गृह्गाति नरोऽपराजि ।
सथा शरीराणि विहाय जीणीन्यन्यानि संयाति नवानि देही ॥२२॥

जैसी जीण वस्त्रं सांडिज । मग नृतने आणिके विदिजे विसे देहांतरातें स्त्रीकारिजे । चतन्यनाथें ॥ ४४ ॥ नैनं छिंदंति रात्साणि नेनं दहति पावकः । न चैनं छेदयन्त्यापे न शोपयति माहतः ॥ २३ ॥

हा अनादि नित्स सिद्धु । निरुपाधि विशुद्धु । हा जीनि शस्त्रादिकि छेदु । न घडे एया ॥ ४५ ॥ हा प्रलयोदकें नाह्रवे । अग्निदाहों न संभवें । एथ महाशोषु न प्रभवे । मारुताचा ॥ ४६ ॥ हा तर्काचिये दृष्टी । गांचरु नव्हें किरीटी । ध्यान येयाचिये भेटी । उत्कंठा वाहे ॥ ४० ॥ हा सदा दुर्लभु मना । आपु नव्हें साधना । निःसीमु हा अर्जुना । पुरुषात्तमु ॥ ४८ ॥

अच्छेद्योऽयमदाह्योऽयमह्नेद्योऽशोष्य एव व !

नित्यः सर्वगतः स्थाणुरचलोऽयं सनातनः॥ २४॥ हा गुणत्रयरिहतु । व्यक्तीसि अतीतु । अनादि अविकृतु । सर्वरूषु ॥ ४९, ॥ अर्जुना हा नित्यु । अचलु हा शाश्वतु । सर्वत्र सदोदितु । परिपूर्णु हा ॥ १५० ॥

अन्यक्तोऽयमचित्योऽयमविकार्योऽयमुच्यते। तस्मादेवं विदित्वैनं नानुशोचितुमईसि ॥ २५॥

अर्जुना ऐसा जाणात्रा । हा सकलात्मकु देखात्रा । मगु साह्यजे होक आघवा । हरेला तूझा ॥ ५१ ॥

अथ चैनं नित्यजातं नित्यं वा मन्यसे मृतम् । तथापि त्वं महाबाहो नैनं शोचितुमहिस ॥ २६ ॥ अथुबा ऐसा नेणसी । त् अंतवंत चि हें मानिसि ॥ तुर्ही शोचूं न प्रवास । पांडुकुमरा ॥ ५२ ॥ जैसा प्रवाहें अनस्यूत । हा निरंतर असे नित्यु । जैसा प्रवाहें अनस्यूत । गंगाजलाचा ॥ ५३ ॥ तें आदि नाहीं खंडलें । समुद्रि तरि असे मीनलें । आणि जात चि मध्यें उरलें । दीसे जैसें ॥ ५४ ॥ इयें तीन्हीं तियापरीं । सारिसि चि मदा अवधारीं । भूतांसि कव्हणी अवसरीं । ठाकति ना ॥ ५५ ॥ सणीनि हें आववें । एथ नलगे तुज शोचावें । जें स्थिति चि हे स्वभावें । अनादि ऐसी ॥ ५६ ॥ ना तरि हें अर्जुना । नये चि तृक्षेगा मना । जें देखौनि लोकु अधिना । जन्मक्षयां ॥ ५७ ॥ तन्हें एथ काहीं । तुज शोकांसि कारण नाहीं । जें जन्म मृत्यु हे पाहीं । अपार्रहर ॥ ५८ ॥ जातस्य हि भ्रवो मृत्युः भ्रवं जन्म मृतस्य च । जस्माद्यारिहायेंऽथें न न्वं शोचितुमहींसे ॥ २७ ॥ तस्माद्यारिहायेंऽथें न न्वं शोचितुमहींसे ॥ २७ ॥

उपजे तें नाशे । नाश हें पुनरिप दीसे ।
हें घटिकायंत्र तैसे । पिरम्नमे ॥ ५९ ॥
ना तिर उदी अस्तु आपसे । अम्बंडित होति जैसे ।
हें जन्ममरण तैसें । अनिवार जगीं ॥ १६० ॥
महाप्रख्यअवसरें । हें त्रैकीक्य ही सहरे ।
हाणीनि हा न परिहरे । आदिअंतु ॥ ६१ ॥

तूं जारे हें ऐसें मानिसि । तरि खेंद्र कां करिसि । काइ जाणतू चि नेणिस । धनुर्धरा ॥ ६२ ॥ अञ्चकतादीनि भूतानि व्यक्तमध्यानि भारत ।

अञ्चक्तानेश्वनान्येव तत्र का परिदेखना ॥ २८ ॥ एथ आणिक ही एक पार्था । तुज बहुती परी परहाता । दुःख करावेशा सर्वथा । विवे नाहीं ॥ ६३ ॥ जें समस्तें इयें भूतें । जनमा आदीं अमूर्ते ।
मग पातलीं व्यक्तितें । जनमलेयां ।। ६४ ॥
तियें क्षया जेथ जांति । तेथ निश्रांत आनें नव्हति ।
देखें पूर्वस्थिति चि एति । आपुलिये ॥ ६५ ॥
परि मध्यें जें प्रतिभासे । तें निद्रिता स्त्रम जैसें ।
तैसा आकारु हा मायावशें । स्त्रस्वहत्यों ॥ ६६ ॥
ना तारि पवनें स्पर्शिलें नीर । पिंडहासे तरंगाकार ।
कां परापेक्षा अलंकार । व्यक्तिकनिक ॥ ६७ ॥
तैसें सकल हें मूर्त । जाण पां मायाकारित ।
जैसें आकाशीं विवत । अश्रपटल ॥ ६८ ॥
ऐसें आदी चि जें नाहीं । तेयालागि रुदसी काइ ।
तूं अवीट हें पाहीं । चैतन्य येक ॥ ६९ ॥

भाभ्ययंवत् वदयति कश्चिदेनमाश्चर्यवद्वद्दति तथैव चाश्यः। भाभ्ययंक्ष्येनमस्यः श्रुणोति श्रुत्वाप्येनं वेद न चैव कश्चित् ॥२९॥

जेयाची आतीं चि भोगित । विषइं त्यजिले संत ।
जेयालागि विरक्त । वनवासिये ॥ १७० ॥
दृष्टि सूनि जेयातें । ब्रह्मचर्यादि व्रतें ।
सुनीश्वर तपातें । आचारिति ॥ ७१ ॥
एकां गुगानुवादु करितां । उपरित होडिनि चिना ।
निरवधी तल्लीनता । निरंतर ॥ ७२ ॥
एक आंतरों निश्चल । जे निहालीति केवल ।
विसरले सकल । संसारजात ॥ ७३ ॥
एक आह्कतां चि निवाले । ते देहमावीं सांडिलेश
एक अमुभवें पातले । तद्रूपता ॥ ७४ ॥
जैसे सरिता ओघ समस्त । समुद्रामाझि मिलत ।
परि माचीतें न समात । प्रतले नाहीं ॥ ७५ ॥

तैसिया योगीश्वरांचिया मती । मिलणीसमें दुणावटती । परि जें विचारति पनरावृत्ती । भजती चि ना ॥ उद्द ॥ देही नित्यमवध्योऽयं देहे सर्वस्य भारत। तस्मात्सर्वाणि भूतानि न त्वं शोचितुमर्हेसि ॥ ३० ॥ तें सर्वत्र सर्वदेहीं । जेया करितां हीं घातु नाहीं । तें विश्वात्मकु तुं पाहीं । चैतन्य एक ॥ ७७ ॥ ययाचेनि चि स्वमावें । हें होत जांत आघरें । तरि सांधें काइ शोचार्वे । एथ तुत्रां ॥ ७८ ॥ यन्हविं तन्हीं पार्था । तुज कां नेणों न गमे चित्ता । परि कीडाल हैं शौचितां। बहुतीं परीं ॥ ७९ ॥ स्वधममिषि चावेश्य न विकापित्मर्हास । धर्माद्धे युद्धाच्छेयोऽन्यत्क्षत्रियस्य न विद्यते ॥ 🤐 ॥ तूं अबुइं कां न विचारिति । काइ हैं चितितु आहासि । स्वधर्म तो विसरलासि । तरावें जेणें ॥ १८० ॥ एयां कौरवां मलतैं जालें। अथवा तुज चि काहीं पातलें। कां युग चिहें बुडालें। जन्हें एथ ॥ ८१ ॥ तन्हीं स्वधर्म एक आहे । तो सर्वथा त्याजु नव्हे । मग तरिजैल काइ पाहें। कृपालपणें ॥ ८२ ॥ अर्जुना तुझें चित्त । जन्हीं जालें द्रविभूत । तन्हीं हें अनुचित । संप्रामसमइं ॥ ८३ ॥ गोक्षोर जन्हीं जालें । तन्हीं पथ्यासि नाहीं बोक्खें । ऐसोकि: हि: विष्यानोहे सुदलें । देइजे ज्यारे ॥ ८४:॥ तैसें आनो आन करितां। नाग्नु होईल हिता। समीनि तूं आतां । सावधु होई ॥ ८५ ॥ वाया चि व्याकुछ काइ। आपुछा निजधर्म तूं पार्ही। जो आचरिता बाबु नाहीं। कव्हणा कालीं। ८६ ३६

लोक सायासे करूनि बहुते । का वेचीति आपुलि जीविते । परि वाढबीति कीर्तिते । वनुर्घरा ॥ ९ ॥ ते तुज अनायासे । अनकर्रात जोडली असे हें अद्वितीय जैसें । गगन होये ॥ २१० ॥ तैसी कीर्ति निःसीम । तुझां ठांइं निरूपम । तुझे गुण उत्तम । तिहिं लोकि ॥ ११ ॥ दिगतीचे भूपति । भाट होउनि वाखाणिति । जे आयिकेलेया दचकति । कृतांतादिक ॥ १२ ॥ ऐसी सहिमा घणवट । गंगा तैसी चोखट । जिया देखी जगीं सुमट । जाणते जाले 🕕 🤏 🌗 तें पौरुष तुझें अद्भुत । आइकानिया हे समस्त । जाले आथि विरक्त । जीवितेंसीं ॥ १४ ॥ जैसे सिंहाचिया हाका । युगांत होये मदमुखा । तैसा कौरवां एयां अशेषां । घाकु तुझा ॥ १५ ॥ जैसे पर्वत बन्नातें । ना तरि सर्प गरुडातें । तैसे अर्जुना हे तूतें । मानिति सदा ॥ १६ ॥ तें अगावपण जाइल । मग हीणाॐ आंगा येईल । जारे माघोता निघसीछ । न जुझतू चि ॥ १७॥

अवाज्यवादांश्च यहुन्वदिष्यंति तवाहिताः।
विदेतस्तव सामर्थ्य ततो दुःखतरं चु किम् ॥ ३६॥
आणि हे पलता पलों नेंदिति । यस्ति अवकला करीति ।
न गणीत कृटि बोलति । आइकतां तुज ॥ १८॥
मग ते व्हालि हियें पूटावें । ते आतां लाठेपणें का न जुझावें ।
हे जींतले तरि भोगावें । पृथ्वीतल ॥ १९॥

हतो वा प्राप्स्यासे स्वर्ग जित्वा वा भोक्ष्यसे महीम्। तस्मादुत्तिष्ट काँतेय युद्धाय कृतनिश्चयः॥ ३७॥ ना तरि रंणीं एथं । ज्झतां वेचलें जीवीत । तरि स्वर्गमुख अनकलित । पावसील ॥ २२०॥ हाणीनि इथे गोठी । विचार न की के किरीटी । आतां धनुष घेउनि उठीं । जुझैं वेगां ॥ २१॥

सुखदुःखे समे कृत्वा लाभालामी जयाजयी। ततो युद्धाय युज्यस्व नैवं पापमवाप्स्यसि ॥ ३८॥ देखें स्वधर्म आचरतां । देख नाशे असता । तज हे भ्रांति कवाणि चित्ता । एथ पातकाची ॥ २२ ॥ सांधें प्रवें चि काइ बुडिजे। किं मार्गे जांतां आडिलेजे। परि विपायें चालों नेणिजे । तारे तें हीं घडे ॥ २३ ॥ अमृतें चि मरिजे । जारे विषेसि सेविजे । तैसा स्वधर्में दोष्ट्र पाविजे । हेतुकपणें ॥ २४ ॥ हाणोनि तुज पार्था । हेतु सांड्रानि सर्वथा । क्षात्रवृत्ती जूझतां । पाप नाहीं ॥ २५ ॥ सुखि संतोषा नैयावें । दुःखि विषादा न भजावें । आणि लाभालाभ न धरावे । मनामाझि ॥ २६ ॥ एथ विजयपण होईछ । कां सर्वधा देह जाईछ । हें आदि चि काहि पुढेल । चितावें ना ॥ २७ ॥ आपण येंया उचिता । स्वधर्मातें चि राहटतां । जें पावे तें निवाता । साउनि जावें ॥ २८ ॥ ऐसेया मनें होआवें । तार दोषु न घडे स्वभावें । सणीन आतां ज्झावें । निश्रांत तुवां ॥ २९ ॥

प्या तेऽभिहिता सांख्ये बुद्धियोंगे त्विमां शृष्ट्य । बुद्धया युक्तो यया पार्थ कर्मवंधं प्रहाह्यस्य ॥ ३९ ॥ हे सांख्यस्थिति मुकुलित । सांधितली तुज्ज येथ । आतां बुद्धि योगि विस्तृत । अवधारि पां ॥ २३० ॥ जिया बुद्धि युक्तां । जालेयां पार्था । कर्मबंधु सर्वथा । बाधुं न पंत्र ॥ ३१ ॥

नेहाभिक्रमनाशोऽस्ति प्रत्यवायो न विद्यते ।
स्वस्पमप्यस्य धर्मस्य त्रायते महतो भयात् ॥ ४० ॥
जैसें वज्रकवच लेह्जे । मग शस्त्राचा वरिपाॐ साहिजे ।
परि जैतेंसि टरिजे । अचुंबितां ॥ ३२ ॥
तैसें इहिक तरि न नशे । आणि मोक्षु तो उरला असे ।
जेथ पूर्वानुक्रम दीसे । चोखालत ॥ ३३ ॥
कर्माधारें तरि राहाटिजे । परि कर्मफल न मोगिजे ।
जैसा मांत्रज्ञ न बाधिजे । भूतबाधा ॥ ३४ ॥
तिया परीं जे बुद्धि । आपु जालेयां निरवधी ।
हा असता चि उपाधि । कल्चं न शके ॥ ३५ ॥
जेथ न संचरे पाप । जें सूक्ष्म अति निष्कंप ।
गुणत्रयादि लेप । जेथ नाहीं ॥ ३६ ॥
अर्जुना जें पुण्यवशें । जारे अल्प चि हृदइं प्रकाशे ।
तारे अशेष हें नाशे । संसारभय ॥ ३७ ॥

ब्यवसायास्मिका बुद्धिरेकेह कुरुनंदन । बहुशास्त्रा ह्यनंताश्च बुद्धयोऽब्यवसायिनाम् ॥ ४१॥

जैसी दीपकिलका धाकुटी । पार बहुता तेजातें प्रकटी ।
तैसी सद्भुद्धि हे थेंकुटी । हाणों नये ॥ ३८ ॥
पार्था बहुतीं परीं । अपेक्षिजे सदा सुरीं ।
जे दुर्लभ चराचरीं । सदासना ॥ ३९ ॥
जैसा म जोडे परिसु । आणिकासारिखा बहुवसु ।
को अमृताचा लेसु । दैवें पाविजे ॥ २४० ॥
तेसी दुर्लभ हे बुद्धि । जिये परमात्मा चि अविध ।
जैसा गंगेसि को उदिध । निरंतर ॥ ४१ ॥

तेसा ईश्वर वांचूनि काहीं। जिये आणिकि छाणि नाहि। तेष एकी चि बुद्धि पाहीं। अर्जुना जगीं॥ ४२ ॥

यामिमां पुष्पितां वास्यं प्रवदस्यविपश्चितः । वेदवादरताः पार्थं नान्यदस्तीति बादिनः ॥ ४२ ॥

एरि ते दुर्मित । जे बहुधा असे विकरित । जेथ निरंतर रमित । अविवेकिये ॥ ४३ ॥ स्रणीनि तेयां पार्था । स्वर्गसंसारीं आस्था । आत्मसुख सर्वथा । दृष्ट नाहीं ॥ ४४ ॥ वेदाधारें बोलित । केवल कर्म प्रतिष्ठिति । पार कर्मफर्ली आसक्ति । दाउनियां ॥ ४५ ॥

कामात्मानः स्वर्गपरा जन्मकर्मफळप्रदाम् । क्रियाविशेवबहुलां भोगैश्वर्यगतिं प्रति ॥ ४३ ॥

स्रणित संसारी जिन्म ने । यज्ञादि यजन की ने ।

मग स्वर्गमुख भोगि ने । मनोहर ॥ ४६ ॥

एथ हें बांचूनि काहीं । आणिक सर्वथा मुलभ नाहीं ।

ऐसें अर्जुना बोलित पाहीं । दुर्बुद्धि ते ॥ ४७ ॥

देखें मना अभिभूत । होउनि कर्म आचरत ।

केवल भोगीं चित्त । देउनिया ॥ ४८ ॥

कियाविशेषें बहुतें । न लापीति विधितें ।

निपुण होउनि धर्मातें । अनुष्ठिति ॥ ४९ ॥

परि एक चि कूड करीति । जे स्वर्गकामु मनी धरिति ।

यज्ञपुरुष चूकति । भोक्ता जो ॥ २५० ॥

जैसा कापुराचा राशि की ने । मग अग्नि लाउनि जालिजे ।

कां मिष्टान्तीं संचरिजे । कालकृट ॥ ५१ ॥

देखें अमृतकुंमु जोडला । तो पायें हाणीनि उलंडिला ।

तैसा नाशीति धर्मु निकनला । हेतुकपणें ॥ ५२ ॥

भोगेष्ययेप्रसक्तानां तयापहतचेतसाम् । व्यवसायात्मिका बुद्धिः समाधी न विधीयते ॥ ४४ ॥

सायासे पुण्य आर्जिजे । मग संसार को अपेक्षिजें । पर गा पर नेणित ते काइ कीजे । अप्राप्त देखें ॥ ५३ ॥ जैसी रांधवणि रसोय नीकी । करूनियां मोळे वीकी। तेसा भोगासाठीं अविवेकी । धाडिति धर्मु ॥ ५४ ॥ सणौनि हे पार्था । दुर्बुद्धि देख सर्वथा । तेयां वेदवादरतां । मनी बसे ॥ ५५ ॥

त्रैगुण्यविषया वेदा निस्त्रैगुण्यो भवार्जुन । निर्देहो नित्यसत्वस्थो निर्योगक्षेम आत्मवान् ॥ ४५ ॥

तिहिं गुणीं आवृत । हे वेद जाणें निश्नांत ।

सणौनि उपनिषदादि समस्त । सात्विक ते ॥ ५६ ॥

एर रजतमात्मक । जेथ निरूपिजे कर्मादिक ।

जें केवल स्वर्गसूचक । धनुर्द्वरा ॥ ५० ॥

सणौनि तूं हें जाण । हें मुखदु:खासी चि कारण ।

एथ झनें अंतष्करण । रिगों देंसि ॥ ५८ ॥

तूं गुणत्रयातें अब्हेरीं । मीं माझें हें न करीं ।

एक आत्मसुख आंतरीं । विसंभ ना ॥ ५९ ॥

यावानर्थ उद्याने सर्वतः संघ्रुतोद्के ।

तावान् सर्वेषु वेदेषु ब्राह्मणस्य विज्ञानतः॥ ४६॥ जन्हें वेदें बहुत बोलिलें। त्रिविध भेद सूचिले। तन्हीं आपण हित आपुलें। तें चि धेपे॥ २६०॥ जैसें प्रकटलेयां गभस्ती। अशेष ही मार्ग दीसति। तिर तेतुके ही काइ चालिजति। सांधें मज॥ ६१॥ कां उदक्षम्य सकले। जन्हीं जालें असे महीतला। तन्हीं आपण धेपे केवल। आर्ति चि जोगें॥ ६२॥

सैसे ज्ञानिय जि होति। ते वेदार्थाते विचारिति। मग अपेक्षीत स्वीकरीति। ससार जें।। ६३॥

कर्मण्येवाधिकारस्ते मा फलेषु कदाचन । मा कमैफलहेर्नुर्भू मी ते संगोऽस्त्वकर्मणि ॥ ४७॥

सणौनि आईकें पार्था । इया चि परीं पल्हातां । तुज उचित होये आतां । स्प्रकर्म हें ॥ ६४ ॥ आहीं समस्त ही विचारिलें । तत्र ऐसें चि हें मना आलें । जें न संडिजे तुआं आपुलें । बिहित कर्म ॥ ६५ ॥ परि कर्मफलीं आश न करावी। आणि कुकर्मी संगति न व्हावी। हे सिक्तिया चि आचरावी। हेत्विण ॥ ६६ ॥

योगस्थः कुरुकर्माणि संगं त्यक्त्वा धनंजय । सिद्धचसिद्धचोः समो भूत्वा समत्वं योग उच्यते ॥४८॥

तूं योगयुक्त होउनि । फलाचा संगु सांडुनि ।

मग अर्जुना चित्त देउनि । किर कमें ॥ ६० ॥

पिर आदिरिलें कर्म देवें । जन्हीं समाधितें न पवे ।

तन्हीं विशेषें तेयं न तोषावें । हें इं नको ॥ ६८ ॥

कां निमित्तें कारणें एकें । तें सिद्धी न वचत ठाकें ।

तन्हीं तेथिचेनि अपिरतोषें । क्षोभावें ना ॥ ६९ ॥

आचरतां सिद्धीं गेलें । तिर काजा चि कीर आलें ।

पिर ठेलेया ही सगुण जालें । ऐसें चि मानीं ॥ २०० ॥

देखें जेतुलालें कर्म निफ्जे । तेनुलालें आदिपुरुषीं जिर अपिंजे ।

तार परिपूर्ण तें साहाजें । जालें जाणें ॥ ७१ ॥

आगा संतांसतीं कर्मीं । जें सरिसेयण मनोधर्मीं ।

हे चि योगस्थिति उत्तर्मीं । प्रसंसिजे ॥ ७२ ॥

दूरेण हावर कमें बुद्धियोगाद्धनंत्रय । बुद्धी रारणमन्त्रिच्छ कृपणाः फलहेतवः ॥ ४९ ॥ अर्जुना समत्व चित्ताचें । तें चि सार जाण योमाचें । जेथ मना आणि बुद्धिचें । ऐक्य आथि ॥ ७३ ॥

बुद्धियुक्ती जहातीह उमे सुरूतदुष्कृते । तस्माचीगाय युज्यस्व योगः कर्मसु कीशरूं ॥ ५० ॥

तो बुद्धियोगु विवरितां । बहुवें पाडें पार्था । दीसे हा आरौता । कर्मभागु ॥ ७४ ॥ परि तें चि कर्म आचरिजे । तरी चि हा योगु पाविजे । जें कर्मशेष साहाजें । योगस्थिति ॥ ७५ ॥ ह्मणौनि बुद्धियोगु सबरु । तथ अर्जुना होई थीरु । मनें करीं अव्हेरु । फटें हेतुचा ॥ ७६ ॥

कर्मजं बुद्धियुक्ता हि फलं त्यक्त्वा मनीिषणः। जन्मबंधिविनिर्मुक्ताः पदं गच्छंत्यनामयं॥ ५१॥ ह्मणौनि जे बुद्धियोगें ओजले। ते चि पारंगत जाले। एहीं उभयबंधीं सांडिलें। पापपुण्यीं॥ ७७॥ ते कर्मी तरि वर्तति। परि कर्मबंधा नाकलति। आणि यातायात लेपिति। अर्जुना तेयां॥ ७८॥ मग निरामयभरित। पावति पद अन्युत। ते बुद्धियोगयुक्त। धनुईरा॥ ७९॥

यदा ते मोहकलिलं बुद्धिव्यंतितरिष्यति । तदा गंतासि निर्वेदं श्रोतव्यस्य श्रुतस्यच ॥ ५२ ॥

त् ऐसा तें होंसी । जैं मोहाते येया सांडिसी । आणि वैराग्य मानसीं । संचरेळ ॥ २८० ॥ मग निष्कलंक गहन । उपजैल देखें ज्ञान । तेणें निचाड होईल मन । आपसें तूझें ॥ ८१ ॥ तेथ आणिक काहीं जाणांवें । का मागिलांते स्मरावें । हें अर्जुना आध्वें । पारखैल ॥ ८२ ॥

श्रुतिबित्रतिपन्ना ते यदा स्थास्यति निश्चला। समाधावचला बुक्सितदा योगमवाप्स्यसि ॥ ५३ ॥

इंद्रियांचिया संगती । जो प्रसरु होंतुसे मती । ते स्थिर होईल माबोती । आत्मरूपीं ॥ ८३ ॥ समाधिसुखीं केवल । जैं बुद्धि होईल निश्वल । तैं पावसी तूं सकल । योगस्थिति ॥ ८४ ॥

अर्जुन उवाच ॥

स्थितप्रवस्य का भाषा समाधिस्थस्य केशव।
स्थितधोः किम्प्रभाषेत किमासीत वजेत किम् ॥ ५४॥
तेथ अर्जुनु हाणे देवा। हा चि अभिप्राउ० आघवा।
मी पूसेन आतां सांघावा। ऋपानिधि॥ ८५॥
मग अच्युतु हाणे सुखें। जें किरीटी तुज नीकें।
तें पूस पां उन्मेखें। मनाचेनि॥ ८६॥
एयां बोळा पार्थे। हाणितळें सांघा ऋष्णातें।
काइ हाणिजे स्थितप्रज्ञातें। उ०ळखों केवि॥ ८७॥
आणि स्थिरबुद्धि हाणिजे। तो कैसां चिन्हि जाणिजे।
जो समाधिसुख मुंजे। अखंदितु॥ ८८॥
तो कवणी स्थिती असे। कैसेनि रूपीं विळसे।
देवा सांघावें हें ऐसें। ळक्मीपती॥ ८९॥

श्रीभगवानुवाच ॥

प्रजहाति यदा कामान्सर्वान्पार्थ मनोगतान्। आत्मन्येवात्माना तुष्टः स्थितप्रवस्तदोष्ट्यते ॥ ५५ ॥॥

तत्रं परम्झअवतरणु । पडुणाधिकरणु । तो काइ तथ नारायणु । बोलत असे ॥ २९० ॥ सम्मे अर्जुना तरि परियसैं । हा अभिलाषु प्रौदु मानसीं । जो अंतराऊ० स्वसुखेंसीं । करीत असे ॥ ९१ ॥ सर्वद्धः नित्यतृतः । ते तरि अंतष्करण भरितः।
यारे विषयांमाक्षि पतीतः। जेणें संगें किष्वे। १२ ॥
तो कामु सर्वथा जाये। आत्मतोषीं मनें राहे।
तो चि स्थितप्रश्च होये। पुरुषु जाणें।। ९३॥

दुःखेष्वनुद्धिग्रमनाः सुखेषु विगतस्पृहः । वीतरागभयकोधःस्थितधीर्भुनिरुच्यते ॥ ५६॥

नाना दुःखीं प्राप्तीं । जेया उद्देगु नाहिं चित्ति । आणि सुखाचिया आर्ती । अडचिजेना ॥ ९४ ॥ अर्जुनां तेयांचां ठांइं । कामकोध साहाजें नाहिं । आणि भयातें नेणें कहीं । परिपूर्ण तो ॥ ९५ ॥ ऐसा जो निरवधी । तो जाण पां स्थिरबुद्धि । तो सुनि उपाधि— । भेदहीनु ॥ ९६ ॥

यः सर्वत्रानभिस्नेहस्तत्तत्प्राप्य ग्रुभाशुभम् । नाभिनंदति न द्वेष्टि तस्य प्रशा प्रतिष्ठिता ॥ ५७ ॥

जो सर्वत्र सदा सिरसा । परिपूर्ण कां चंद्र जैसा । अधिमोत्तमप्रकाशा । माझि न हाणे ॥ ९७॥ ऐसी अविछिन्न समता । भूतमात्रीं सदयता । आणि पाछटु नाहीं चित्ता । कव्हणी काळीं ॥ ९८॥ गोमटें काहि पावे । तरि संतोषें तेणें नामिभवे । जो अश्वटेनि नांगवे । विषादासि ॥ ९९॥ ऐसा हर्षशोकरहितु । जो आत्मबोधें भरितु । सो जाण पां प्रज्ञायुक्तु । धनुर्द्ररा ॥ ३००॥

यदा सहरते चायं कूर्मीगानीव सर्वशः।
हंद्रियाणींद्रियार्थेभ्यस्तस्य प्रदा प्रतिष्ठिता॥५८॥
आतां अर्जुना आणिक हि एक । सांघैन आहकें कवतीक।
जे विषयांतें साधक। व्यजीति नियमें ॥ १॥

देख्वें कूर्माचिया परी । उवाइला अँवयव पसरी । ना तरि इछावसें आवरी । आपणपां चि ॥ २ ॥ तैसि इंद्रियें आपैतीं होति । जेयाचें ह्याणियें कारिति । तेयाची प्रज्ञा जाणें स्थिति । पातली असे ॥ ३ ॥

विषया विनिवर्त्तते निराहारस्य देहिनः। रसवर्ज्जं रसोप्यस्य परं दृष्ट्वा निवर्त्तते॥ ५९॥

श्रीत्रादि इंद्रिये धरिति । परि रसनिस नियमु न करीति ।
तथ सहस्त्रधा कविष्ठिजति । विपइं इहीं ॥ ४ ॥
जैसी वरिवरि पार्छ्या खुडिजे । आणि मूर्छा उदक घार्छिजे ।
तारे केसेनि नाद्यु निफजे । वृक्षा तया ॥ ५ ॥
तो उदकाचेन वर्ष्टे अधिकें । जैसा आडवेन आगे फांके ।
तेसा मानसीं विषो पोखे । रसद्दारें ॥ ६ ॥
एरा इंद्रियां विखो तुरे । तसा नियम् नैय रमु हरें ।
जें जीवित हें न घटे । एणेंविण ॥ ७ ॥
मग अर्जुना स्वभावें । हा ही नियमातें पार्व ।
जें परब्रह्म अनुभवें । होउनि जाइजे ॥ ८ ॥
तें दारीरभाव नाद्दाति । इंद्रियें विषय विसरती ।
जें सौहंभावप्रतीती । प्रकट होये ॥ ९ ॥
यन्हिंव तन्हें अर्ज्जुना । हें आया नैय साधना ।
जे राहटताति जतना । निरंतर ॥ ३१०॥

यततोहापि काँतेय पुरुषस्य विपश्चितः। इंद्रियाणि प्रमाथीनि हरंति प्रसमं मनः॥ ६०॥

जे हांतें अभ्यासाची घरटी । यमनियमाची ताटी । जे मनातें यया मूठी । घरुनि असति ॥ ११ ॥ तेही कीजति कासाविसी । एया इंद्रियांची प्रौढि ऐसी । जैसी मंत्रज्ञानें विवंसी । भूलवी कां ॥ १२ ॥ देखें विषय हे तैसे । पावित ऋद्भिचेनि मीसे । मग आकछिति स्पर्शे । इंद्रियांचेन ॥ १३ ॥ तिये संश्री मन जाये । मग अभ्यासी ठोंठावला ठाये । ऐसे बिलकटपण आहे । इंद्रियांचें ॥ १४ ॥

तानि सर्वाणि संयम्य युक्त आसीत मत्परः। स्रक्षे हि यस्येंद्रियाणि तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता॥ ६१॥

स्रणोनि आइके पार्था । एयातें निर्दर्श जो सर्वथा ।
सर्व विपइ आस्था । सांड्रनियां ॥ १५ ॥
तो चि त् जाण । योगनिष्टेसि कारण ।
जेयाचें विषयें मुखें अंतष्करण । झांकवे चि ना ॥ १६ ॥
तो आत्मवाधयुक्त । होउनि असे संततु ।
जो मातें हृदया आंतु । विसंभे ना ॥ १७ ॥
यन्हिवं बाह्यें विषय तिर नाहीं । पिर मानसीं होईल जार काहीं ।
तिर साद्यंत् चि हा पाहीं । संसारु असे ॥ १८ ॥
जेसा कां विषाचा लेमु । घेतलेया होये बहुवमु ।
मग निश्नांतु करी नाद्यु । जीवितासि ॥ १९ ॥
तैसी एयां विषयांची शंका । मनीं वाहाती देखां ।
घातु करी अशेपां । विवेकजातां ॥ ३२० ॥

ध्यायतो विषयान्पुंसः संगस्तेषूपजायते। संगात्संजायते कामः कामात्कोधोभिजायते॥ ६२॥ जिर हृदइं विषयस्मृति। तिर निःसंगा ही आपजे संगति। संगीं प्रकटे मूर्ति। अभिलापाची॥ २१॥ जेथ कामु उपनला। तथ क्रोधु आदिं चि आला। क्रोधीं असे ठेवला। संमोहो जाणे॥ २२॥

कोधाद्भवति संमोहः संमोहात्स्मृतिविभ्रमः। स्मृतिभ्रंशाद्भुद्धिनाशो वुद्धिनाशात्त्रणश्यति ॥ ६३ ॥ संमोहा जाली व्यक्ति । तरि नाशु पाँवे स्मृती । चंड वातें ज्योति । आहत जैसी ॥ २३ ॥ मग अज्ञानांघ केवल । तेणें आप्रविजे सकल । तेथ बुद्धि होये व्याकुल । हृद्यामाझि ॥ २४ ॥ कां अस्तमानीं निशि । जैसी सूर्यतेजातें प्रसी । तैसी दशा समृतिभंशीं । प्राणियांसि ॥ २५ ॥ जैसी जासंधा पलिण पाते । मग तें काकुलती सैरा धांते । तैसे बुद्धीसि होंति भवे । धनुर्द्धरा ॥ २६ ॥ ऐसा स्मृतिसंश घडे । मग सर्वथा बुद्धि अवघडे । तेथ समूल हें उपडे । ज्ञानजात ॥ २७ ॥ चैतन्याचां भंशीं । शरीरा दशा जेसी । तेसें पुरुषा बुद्धिनाशीं । होये देखें ॥ २८ ॥ ह्मणौनि आइकैं अर्ज्जना । जैसा विस्फुलिंगु लागे इंधना । मग तो प्रोद जाला त्रिभवना । परो शके ॥ २९ ॥ तैसें विषयांचें ध्यान । जारे विषायें वाहे मन । तरि एसणें हें पतन । गिवसीत पार्वे ॥ ३३० ॥

रागद्वेषवियुक्तैस्तु विषयानिद्वियेश्वरन् । आत्मवश्यैर्विधेयात्मा प्रसादप्रधिगच्छति ॥ ६४ ॥

क्षणौनि विषय आघवे । सर्वथा मनौनि सांडावे । मग रागद्वेष स्वभावे । नाशतील ॥ ३१ ॥ पार्था आणिक ही एक । जार नाशले हे रागद्वेख । तरि इंद्रियां विषइ बाधक । रमतां नाहीं ॥ ३२ ॥ जैसा सूर्यु आकाशगतु । रिश्मकरीं जगातें स्पर्शतु । तरि संगदोषें काइ लिंपतु । तथिचेनि ॥ ३३ ॥ तैसा इंद्रियार्थीं उदासीनु । आत्मरसें चि निर्मिनु । जो कामकोधिवहीनु । होउनि असे ॥ ३४ ॥ तेया त्रिश्च आणिक काहीं । एक आपणपें बांचूित नाहीं । तिर विषय कवण काइ । बाधिति तेया ॥ ३५ ॥ जार उदकें उदकीं बुडीजे । कां अमी आगि पोलिजे । तार विषयसंगीं आकलिजे । परिपूर्ण तो ॥ ३६ ॥ ऐसा आपण चि केवल । होउनि असे निश्चल । तेयाची प्रज्ञा अचल । निश्नांत मानीं ॥ ३० ॥

प्रसादे सर्वदुःखानां हानिएस्योपजायते । प्रसन्नचेतसोह्याशु बुद्धिःपर्यवतिष्ठते ॥ ६४ ॥

देखें अखंडित प्रसन्ता । आथि जेथ चित्ता ।
तेथ रिगणें नाहीं समस्तां । संसारदुःखां ॥ ३८ ॥
जैसा अमृताचा निर्झर । प्रसंव जेयाचा जठर ।
तेया क्षुधेतृपेचा अडदर । कहिं चि नाहिं ॥ ३९ ॥
तेसें हृदय प्रसन्त होय । तरि दुःख कैंचें कें आहे ।
तेथ आपसी बुद्धि राहे । परमात्मरूपीं ॥ ३४० ॥
जैसा निर्वातिचा दीपु । सर्वथा नेणे कंपु ।
तैसा स्थिरबुद्धि स्वस्वरूपु । योगयुक्ती ॥ ४१ ॥

नास्ति बुद्धिरयुक्तस्य न चायुक्तस्य भावना ।
न चाभावयतः शांतिरशांतस्य कृतः सुखम् ॥ ६६ ॥
इयं युक्तिची कडसणी । नाहिं जेयाचा अतष्करणीं ।
तो आकिट्टा जाण गुणीं । विषयादिकि ॥ ४२ ॥
तेया स्थिर बुद्धि पार्था । किं चि नाहिं सर्वथा ।
आणि स्थैर्याची आस्था । ते ही नुपजे ॥ ४३ ॥
निश्चट्याची भावना । जारे नव्हे चि देखें मना ॥
तारे शांति केवि अर्ज्जना । आपु होये ॥ ४४ ॥
आणि जेथ शांतिचा जीवाटा नाहीं।तेथ सुख विसरोनि न रिगे कहीं।
जैसा पापियां

देखें अक्रीमाझ वापति । तिये की जे जारे विस्तृति ।

सिंद्रियाणां हि चरतां यन्मना नुविधीयते ।

तदस्य हरित प्रक्षां वायुर्नाविभिवांभित्त ॥ ६७ ॥

सणौनि अयुक्तपण मनाचें । तें चि सर्वस्य दुःखाचें ।

एया कारणें इंद्रियांचें । दमन नीकें ॥ ४० ॥

इयें इंद्रियें जें जें सणित । तें तें ।चि जे पुरुष कारित ।

ते तरले चि न तरित । विषयसिंधु ॥ ४८ ॥

जैसी नाव थडी पावतां । वरिपडी होये दुर्वता ।

तरि चूकला ही माघोता । अपाउन पावे ॥ ३४९ ॥

तेसी प्राप्तें हीं पुरुषें । इंद्रियें लालिंल जिर कवातिकें ।

तरि आक्रमिला देहदुःखें । संसारिकें ॥ ३५० ॥

तसाद्यस्य महाबाहो निगृहीतानि सर्वशः।

इंद्रियाणींद्रियार्थेभ्यस्तस्य प्रज्ञा प्रतिष्ठिता ॥६८ ॥

ह्मणौनि आपुटीं आपणपेया । जारे इंद्रियें येंति आया ।

तारे आणिक ही काहीं धनंजया । सार्थक असे ॥ ५१ ॥

ऐसीं इंद्रियें आपतीं होति । जेयाचें ह्मणितटें ह्मणियें कारिति ।

तेयाची प्रज्ञा जाणैं स्थिती । पातटी असे ॥ ५२ ॥

या निशा सर्वभूतानां तस्यां जागार्ते संयमी।
यस्यां जाग्रति भूतानि सा निशा पश्यतो मुनेः॥ ६९॥
आतां आणिक ही एक गहन । पूर्णाचें चिन्ह ।
अर्ज्जना तुज सांचेन । परियस पां॥ ५३॥
देखें भूतजात निदेलें । जेथ तें चि जेया पाहालें ।
आणि जीव जेथ चेइले । तेथ निदितु जो ॥ ५४॥
तो चि तो निरुपाधि । अर्ज्जना स्थिरबुद्धि ।
तो चि जाणें निरवधि । मुनीश्वरु ॥ ५५॥